



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ**

---

## ΔΕΥΤΕΡΟ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

Το παρόν Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο καταρτίστηκε με βάση τον περί Δημόσιας Προσφοράς και Ενημερωτικού Δελτίου Νόμο του 2005 και τον Κανονισμό 809/2004 της Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Το παρόν Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο αφορά το Ενημερωτικό Δελτίο της Ελληνικής Τράπεζας Δημόσια Εταιρεία Λτδ ημερομηνίας 11 Μαΐου 2006

### **ΕΚΔΟΣΗ ΣΕΙΡΑΣ Β' ΥΨΟΥΣ ΜΕΧΡΙ £37.000.000 ΧΡΕΟΓΡΑΦΩΝ 2016** **ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΥ ΚΟΙΝΟ ΜΕ ΚΥΜΑΙΝΟΜΕΝΟ ΕΠΙΤΟΚΙΟ**

**ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ**  
**ΜΕΧΡΙ £75.000.000 ΧΡΕΟΓΡΑΦΩΝ 2016**

**ΑΝΑΔΟΧΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ**  
**ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΚΔΟΣΗΣ**



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ**  
**ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ**

**1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2006**



## ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

(με βάση τον Κανονισμό 809/2004 της Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τον περί Δημόσιας Προσφοράς και Ενημερωτικού Δελτίου Νόμο του 2005)

**Το έγγραφο αυτό είναι σημαντικό και απαιτεί την άμεση προσοχή σας.** Εάν χρειάζεστε οποιοσδήποτε επεξηγήσεις ή/και διευκρινίσεις σχετικά με το περιεχόμενο του παρόντος Ενημερωτικού Δελτίου/Πρόσκλησης για Εγγραφή, μπορείτε να συμβουλευτείτε τους Διευθυντές και Σύμβουλους Έκδοσης, Ελληνική Τράπεζα (Επενδύσεις) Λτδ, άλλους επαγγελματίες χρηματιστές, τραπεζίτες, λογιστές, δικηγόρους ή σύμβουλους επενδύσεων.

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΤΔ

(Εταιρεία που συστάθηκε με βάση τον περί Εταιρειών Νόμο, Κεφ.113)

**ΕΚΔΟΣΗ ΣΕΙΡΑΣ Β΄ ΥΨΟΥΣ ΜΕΧΡΙ £37.000.000 ΧΡΕΟΓΡΑΦΩΝ 2016**  
**ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΥ ΚΟΙΝΟ ΜΕ ΚΥΜΑΙΝΟΜΕΝΟ ΕΠΙΤΟΚΙΟ**

**ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΜΕΧΡΙ £75.000.000**  
**ΧΡΕΟΓΡΑΦΩΝ 2016 ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΥ ΚΟΙΝΟ ΜΕ ΚΥΜΑΙΝΟΜΕΝΟ ΕΠΙΤΟΚΙΟ**

### ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ

£150.000.000 διαιρεμένο σε 600.000.000 συνήθεις μετοχές ονομαστικής αξίας £0,25 σεντ η κάθε μια

### ΕΚΔΟΜΕΝΟ ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ

£59.138.893 διαιρεμένο σε 236.555.572 συνήθεις μετοχές ονομαστικής αξίας £0,25 σεντ η κάθε μια

### ΠΙΝΑΚΑΣ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Άνοιγμα και κλείσιμο καταλόγων: 8 Νοεμβρίου 2006 – 15 Νοεμβρίου 2006

Ημερομηνία Παρόντος Συμπληρωματικού Ενημερωτικού Δελτίου: 1η Νοεμβρίου 2006



Η Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου ενέκρινε το περιεχόμενο του παρόντος Συμπληρωματικού Ενημερωτικού Δελτίου μόνο όσον αφορά την κάλυψη των αναγκών πληροφόρησης του επενδυτικού κοινού όπως αυτές καθορίζονται στον περί Δημόσιας Προσφοράς και Ενημερωτικού Δελτίου Νόμο του 2005 της Κυπριακής Δημοκρατίας που ενσωματώνει στην εθνική νομοθεσία την Οδηγία 2003/71/ΕΚ και στον Κανονισμό 809/2004 της Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το παρόν Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο αφορά το Ενημερωτικό Δελτίο της Ελληνικής Τράπεζας Δημόσιας Εταιρείας Λτδ ημερομηνίας 11 Μαΐου 2006. Η έγκριση του παρόντος Συμπληρωματικού Ενημερωτικού Δελτίου δεν συνεπάγεται παρότρυνση προς το επενδυτικό κοινό για επένδυση στον εκδότη. Πριν τη λήψη της επενδυτικής του απόφασης το επενδυτικό κοινό προτρέπει να συμβουλευέται τον σύμβουλο επενδύσεων του.

Η Ελληνική Τράπεζα Δημόσια Εταιρεία Λτδ αναλαμβάνει την πλήρη ευθύνη για τις πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο και βεβαιώνει ότι οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό είναι σύμφωνες με την πραγματικότητα και δεν υπάρχουν παραλείψεις που θα μπορούσαν να αλλοιώσουν το περιεχόμενο του.

Το παρόν Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο περιέχει ορισμένες προβλέψεις για το μέλλον. Οι προβλέψεις αυτές προσδιορίζονται γενικά με τη χρήση όρων όπως «πιστεύει», «αναμένει», «ενδέχεται», «θα», «θα πρέπει», «μπορεί», «θα μπορούσε», «σχεδιάζει» και άλλους συγκρίσιμους όρους και το αρνητικό των όρων αυτών. Εκ φύσεως οι προβλέψεις αυτές εμπεριέχουν κινδύνους και αβεβαιότητα και οι παράγοντες που περιγράφονται στο πλαίσιο των προβλέψεων του παρόντος Συμπληρωματικού Ενημερωτικού Δελτίου θα μπορούσαν να επιφέρουν τελικά αποτελέσματα και εξελίξεις που θα διαφέρουν σημαντικά από αυτές που εκφράζονται ρητά ή σιωπηρά από τις εν λόγω προβλέψεις. Οι προβλέψεις αυτές υπόκεινται σε κινδύνους, αβεβαιοτήτες και υποθέσεις συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων, των μεταβαλλόμενων συνθηκών στις επιχειρήσεις ή στην αγορά. Ενόψει των κινδύνων αυτών, αβεβαιοτήτων και θεωριών, οι προβλέψεις που περιλαμβάνονται στο παρόν Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο μπορεί να μην πραγματοποιηθούν. Οποιοσδήποτε αναφορές σε τάσεις ή δραστηριότητες του παρελθόντος δεν πρέπει να εκλαμβάνονται ως εγγύηση ότι οι τάσεις ή δραστηριότητες αυτές θα συνεχισθούν και στο μέλλον. Οι αναγνώστες προειδοποιούνται να μην βασισθούν πέραν του δέοντος σε αυτές τις προβλέψεις οι οποίες αφορούν μόνο όσα προβλέπονται σήμερα.

Οι Διοικητικοί Σύμβουλοι της Ελληνικής Τράπεζας Δημόσιας Εταιρείας Λτδ αναλαμβάνουν συλλογικά και ατομικά κάθε ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο και βεβαιώνουν ότι, αφού έλαβαν κάθε εύλογο μέτρο για τη σύνταξη του, οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό είναι, εξ' όσων γνωρίζουν, σύμφωνες με την πραγματικότητα και δεν υπάρχουν παραλείψεις που θα μπορούσαν να αλλοιώσουν το περιεχόμενο του.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του περί Δημόσιας Προσφοράς και Ενημερωτικού Δελτίου Νόμου του 2005, το Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο υπογράφηκε από τους ακόλουθους:

1. Ανδρέα Π. Παναγιώτου, Πρόεδρο
2. Ανδρέα Μ. Μουσιούττα, Αντιπρόεδρο
3. Αντώνη Ι. Πιερίδη, Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου
4. Μάκη Κεραυνό, Ανώτατο Εκτελεστικό Διευθυντή/ Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου

Ανάδοχος Υπεύθυνος Σύνταξης του Συμπληρωματικού Ενημερωτικού Δελτίου είναι η Ελληνική Τράπεζα (Επενδύσεις) Λτδ, η οποία υπογράφει το Ενημερωτικό Δελτίο. Η Ελληνική Τράπεζα (Επενδύσεις) Λτδ δηλώνει ότι, αφού έλαβε κάθε εύλογο μέτρο για το σκοπό αυτό, οι πληροφορίες που περιέχονται στο Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο είναι, εξ' όσων γνωρίζει, σύμφωνα με την πραγματικότητα και δεν υπάρχουν παραλείψεις που θα μπορούσαν να αλλοιώσουν το περιεχόμενο του.



Η παρούσα δημόσια προσφορά διενεργείται αποκλειστικά στην Κύπρο και Ελλάδα και απευθύνεται μόνο προς πρόσωπα τα οποία μπορούν να την αποδεχθούν νόμιμα. Συγκεκριμένα, και προς συμμόρφωση με τη σχετική χρηματοπιστηριακή νομοθεσία των πιο πάνω κρατών, η παρούσα δημόσια προσφορά δεν απευθύνεται με κανένα τρόπο ή τύπο (έγγραφο ή άλλο), άμεσα ή έμμεσα, εντός ή προς τις Ηνωμένες Πολιτείες, τον Καναδά, την Αυστραλία, ή τη Νότιο Αφρική ή σε οποιαδήποτε άλλη χώρα ("οι Εξαιρούμενες Χώρες"), στην οποία σύμφωνα με τους νόμους της, η διενέργεια της παρούσας δημόσιας προσφοράς ή η ταχυδρόμηση / διανομή του παρόντος Ενημερωτικού Δελτίου είναι παράνομη ή αποτελεί παραβίαση οποιασδήποτε εφαρμοστέας νομοθεσίας, κανόνα ή κανονισμού. Για το λόγο αυτό, απαγορεύεται αφενός η αποστολή, διανομή, ταχυδρόμηση ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο προώθηση αντιγράφων του παρόντος Συμπληρωματικού Ενημερωτικού Δελτίου και κάθε προωθητικού και σχετικού με την παρούσα δημόσια προσφορά εγγράφου ή άλλου υλικού από οποιοδήποτε πρόσωπο προς ή από τις Εξαιρούμενες Χώρες.

**ΕΚΔΟΣΗ ΣΕΙΡΑΣ Β' ΧΡΕΟΓΡΑΦΩΝ 2016****ΕΚΔΟΣΗ**

Η έκδοση των Χρεογράφων 2016, εξουσιοδοτήθηκε σύμφωνα με αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου της Τράπεζας ημερομηνίας 14 Νοεμβρίου 2005 και 29 Μαρτίου 2006.

Το σύνολο των Χρεογράφων 2016 που θα εκδοθεί ανέρχεται σε £75.000.000. Τα Χρεόγραφα 2016 θα εκδοθούν σε μία μέχρι τέσσερις διαφορετικές σειρές που θα ανακοινώνονται από την Τράπεζα πριν την έκδοσή τους, σε διάστημα 18 μηνών από την ημερομηνία έκδοσης της Σειράς Α'. Τα Χρεόγραφα 2016 που θα εκδίδονται σε κάθε σειρά θα έχουν τους ίδιους όρους που αναφέρονται στο Ενημερωτικό Δελτίο ημερομηνίας 11 Μαΐου 2006. Η Σειρά Α' έχει εκδοθεί την 1 Ιουλίου 2006, το ύψος της οποίας ανήλθε στα £38.000.000. Τα Χρεόγραφα αυτά έχουν εισαχθεί στο Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου στις 8 Σεπτεμβρίου 2006.

Η Σειρά Β' εκδίδεται με βάση απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της Τράπεζας ημερομηνίας 22 Σεπτεμβρίου 2006. Το ύψος της Σειράς Β' θα ανέλθει μέχρι £37.000.000.

**ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Η ημερομηνία έκδοσης της Σειράς Β' είναι η 22 Νοεμβρίου 2006.

**ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΛΗΞΗΣ**

Όλα τα Χρεόγραφα 2016 θα έχουν ημερομηνία λήξης 1<sup>η</sup> Ιουλίου 2016.

**ΤΟΚΟΣ / ΕΠΙΤΟΚΙΟ**

Τα Χρεόγραφα 2016 θα φέρουν κυμαινόμενο επιτόκιο το οποίο θα αναθεωρείται στην αρχή της κάθε περιόδου τόκου και θα ισχύει για τη συγκεκριμένη περίοδο τόκου, το δε επιτόκιο θα είναι ίσο με το εκάστοτε βασικό επιτόκιο της Ελληνικής Τράπεζας που θα ισχύει στην αρχή της περιόδου τόκου πλέον 0,80%. Κατά την ημερομηνία του παρόντος εγγράφου το βασικό επιτόκιο είναι 4,50%. Κατά την πρώτη ημερομηνία καταβολής του τόκου της Σειράς Β' των Χρεογράφων 2016, το επιτόκιο θα είναι ίσο με το επιτόκιο που έχει αναθεωρηθεί κατά την 1<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2006, και είναι 5,30%.

Ο τόκος είναι πληρωτέος σε τριμηνιαία βάση στο τέλος κάθε περιόδου πληρωμής τόκου. Η πρώτη πληρωμή θα καταστεί πληρωτέα στις 31 Δεκεμβρίου 2006 για την περίοδο από την ημερομηνία έκδοσης που είναι η 22<sup>η</sup> Νοεμβρίου 2006 μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006.

**ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ**

Μετά την έκδοση της Σειράς Β' των Χρεογράφων 2016, η Τράπεζα θα καταθέσει αίτηση στο Συμβούλιο του ΧΑΚ για εισαγωγή των Χρεογράφων 2016 στο ΧΑΚ.

**ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΙΤΗΣΕΩΝ****ΥΠΟΒΟΛΗ ΑΙΤΗΣΕΩΝ**

Η υποβολή αιτήσεων για εγγραφή μπορεί να γίνει στο εγγεγραμμένο γραφείο της Τράπεζας, τους Διευθυντές Έκδοσης της παρούσας έκδοσης, Ελληνική Τράπεζα (Επενδύσεις) Λτδ και σε όλα τα καταστήματα της Ελληνικής Τράπεζας.

Οι Διευθυντές Έκδοσης και τα καταστήματα της Ελληνικής Τράπεζας είναι εξουσιοδοτημένα να προμηθεύουν αντίγραφα του παρόντος Συμπληρωματικού Ενημερωτικού Δελτίου / Πρόσκλησης για Εγγραφή και αιτήσεις για εγγραφή.

Το ελάχιστο ποσό εγγραφής για το οποίο θα γίνονται δεκτές αιτήσεις από το κοινό είναι £1.000. Όλες οι αιτήσεις πρέπει να συνοδεύονται από το αντίστοιχο αντίτιμο. Αιτήσεις που υποβάλλονται από δύο



(2) ή περισσότερα πρόσωπα που επιθυμούν να είναι συνιδιοκτήτες των Χρεογράφων 2016 πρέπει να υπογράφονται από όλους τους συνιδιοκτήτες.

Η πληρωμή για ολόκληρο το αιτούμενο ποσό μπορεί να γίνεται με επιταγές ή με κατάθεση μετρητών στον τραπεζικό λογαριασμό με αριθμό 001-01-361670-01. Οι επιταγές πρέπει να εκδίδονται σε διαταγή «Ελληνική Τράπεζα Δημόσια Εταιρεία Λτδ, Λογ. Χρεογράφων 2016». Οι πληρωμές μπορούν να γίνουν σε όλα τα καταστήματα της Ελληνικής Τράπεζας.

Οι κατάλογοι θα ανοίξουν στις 8:30 π.μ. στις 8 Νοεμβρίου 2006 και θα κλείσουν στις 1:30 στις 15 Νοεμβρίου 2006. Αιτήσεις που θα υποβάλλονται μετά το κλείσιμο των καταλόγων δε θα λαμβάνονται υπόψη.

#### **ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ – ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΕΣ**

Ημερομηνία άδειας δημοσίευσης παρόντος Ενημερωτικού Δελτίου	1 Νοεμβρίου 2006
Άνοιγμα Καταλόγων	8 Νοεμβρίου 2006
Κλείσιμο Καταλόγων	15 Νοεμβρίου 2006
Ημερομηνία Έκδοσης	22 Νοεμβρίου 2006
Ημερομηνία αποστολής καταστάσεων παραχώρησης	29 Νοεμβρίου 2006

**ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΜΕΤΑΓΕΝΕΣΤΕΡΑ ΤΟΥ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ 11 ΜΑΪΟΥ 2006**

- Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Τράπεζας, που πραγματοποιήθηκε την 31<sup>η</sup> Μαΐου 2006 εγκρίθηκαν τα ακόλουθα ψηφίσματα:

«Όπως το άρθρο 89 του Καταστατικού της Hellenic Bank Public Company Limited το οποίο αναφέρει, μεταξύ άλλων, ότι "ο αριθμός των Συμβούλων δεν θα είναι μικρότερος των πέντε (5) και μεγαλύτερος των δέκα (10)" τροποποιηθεί με τη διαγραφή της λέξης και αριθμού "δέκα (10)" και την αντικατάστασή τους με τη λέξη και αριθμό "δεκατριών (13)".»

«Όπως το Ιδρυτικό Έγγραφο της Hellenic Bank Public Company Limited τροποποιηθεί με την προσθήκη των ακόλουθων προνοιών στο τέλος του Άρθρου 3(2):

"Επίσης να ενεργή ως εισπράκτωρ λογαριασμών δια τρίτους, έναντι αμοιβής, ως μεσάζων δια την αγορά και πώλησιν υπηρεσιών ως και πάσης φύσεως περιουσιακών στοιχείων, ως πράκτωρ και αντιπρόσωπος τρίτων και επιχειρηματικών απαιτήσεων τρίτων (factor), ως και να εξαγοράζει, επί εκπτώσει υποχρεώσεων και ποσά οφειλόμενα εις τρίτους και προβαίνει εις τα αναγκαία διαβήματα δια την είσπραξιν τούτων δι' ίδιον αυτής όφελος ή άλλως πως και να διεξάγει τας εργασίας ή επιχειρήσεις προεξοφλητών, αποδεκτών, εκδοχέων, διαπραγματευτών, αγοραστών, πωλητών και εμπόρων χρεών εισπραχτέων (factors)".

- Στις 20 Ιουλίου 2006, το Διοικητικό Συμβούλιο της Ελληνικής Τράπεζας Δημόσιας Εταιρείας Λτδ διόρισε τον κ. Μάκη Κεραυνό ως νέο Μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου της Ελληνικής Τράπεζας Δημόσιας Εταιρείας Λτδ.

Ο κ. Μάκης Κεραυνός γεννήθηκε στη Λάρνακα στις 18 Δεκεμβρίου 1951. Σπούδασε οικονομικά στο Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών (1973-1977) και στην συνέχεια έκανε μεταπτυχιακές σπουδές στα οικονομικά της ανάπτυξης, στο Πάντειο Πανεπιστήμιο (1977-1978). Το 1986 αποκτά το Master in Industrial Management από το πανεπιστήμιο Kensington. Με υποτροφία του Προγράμματος Αναπτύξεως των Ηνωμένων Εθνών, έτυχε μετεκπαίδευσης στο Oxford Brooks University σε θέματα Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού και παροχής συμβουλευτικών υπηρεσιών σε Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις, στο Πρόγραμμα ETP του European Foundation for Management Development. Για σειρά ετών εργάστηκε ως ανώτερο διευθυντικό στέλεχος στην οικονομική και εμπορική διεύθυνση και ως Γενικός Διευθυντής σε μεγάλες εταιρείες στο εξωτερικό και στην Κύπρο. Διετέλεσε Υπουργός Οικονομικών και Υπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κυπριακής Δημοκρατίας. Συμμετείχε ενεργά στο Συμβούλιο Υπουργών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ECOFIN). Με την ιδιότητα του Υπουργού Οικονομικών, διορίστηκε Διοικητής της Διεθνούς Τράπεζας, της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Αναπτύξεως στην Κύπρο, συμμετέχοντας ενεργά στις εργασίες και δραστηριότητες των Τραπεζών αυτών. Την 1η Σεπτεμβρίου 2005 διορίστηκε Ανώτατος Εκτελεστικός Διευθυντής του Ομίλου της Ελληνικής Τράπεζας Δημόσια Εταιρεία Λτδ.

- Στις 20 Ιουλίου 2006, το Διοικητικό Συμβούλιο αποφάσισε την ανασύνθεση των επιτροπών του Διοικητικού Συμβουλίου της Τράπεζας ως εξής:

**Επιτροπή Ελέγχου**

Πρόεδρος: Αντώνης Πιερίδης, Μέλος ΔΣ  
Μέλη: Ιωάννης Χαριλάου, Μέλος ΔΣ  
Γεώργιος Παύλου, Μέλος ΔΣ  
Κυριάκος Γεωργίου, Μέλος ΔΣ



### Επιτροπή Αμοιβών

Πρόεδρος: Δημήτρης Ηλιάδης, Μέλος ΔΣ  
Μέλη: Σωτήρης Καλλής, Μέλος ΔΣ  
Χαράλαμπος Παναγιώτου, Μέλος ΔΣ  
Κυριάκος Γεωργίου, Μέλος ΔΣ

### Επιτροπή Διορισμών

Πρόεδρος: Δρ. Ανδρέας Παναγιώτου, Πρόεδρος ΔΣ  
Μέλη: Ανδρέας Μουσιούττας, Αντιπρόεδρος ΔΣ  
Ιάκωβος Ιακώβου, Μέλος ΔΣ  
Γεώργιος Παύλου, Μέλος ΔΣ  
Σωτήρης Καλλής, Μέλος ΔΣ

### Επιτροπή Διαχείρισης Κινδύνων

Πρόεδρος: Ανδρέας Μουσιούττας, Αντιπρόεδρος ΔΣ  
Μέλη: Αντώνης Πιερίδης, Μέλος ΔΣ  
Ιωάννης Χαριλάου, Μέλος ΔΣ  
Χαράλαμπος Παναγιώτου, Μέλος ΔΣ

Η προηγούμενη απόφαση για σύσταση νέας Επιτροπής Δανείων δεν θα υλοποιηθεί σύμφωνα με σχετική απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου.

- Στις 24 Ιουλίου 2004, ο Δρ. Μάριος Κληρίδης διορίστηκε ως Γενικός Διευθυντής στη Διεύθυνση Διαχείρισης Κινδύνων του Ομίλου της Ελληνικής Τράπεζας.

Ο Δρ. Μάριος Κληρίδης γεννήθηκε στις 7 Μαρτίου 1953. Σπούδασε στο London School of Economics όπου πήρε BSc, MSc και PhD στα οικονομικά. Κατά τη διάρκεια του διδακτορικού του, εργαζόταν διδάσκοντας στο Πανεπιστήμιο. Το 1982 προσλήφθηκε στην Ελληνική Τράπεζα στο Τμήμα Προγραμματισμού και Οικονομικών Μελετών. Κατά την αποχώρησή του από την Ελληνική Τράπεζα ήταν υπεύθυνος για τα Τμήματα Προγραμματισμού και Οικονομικών Μελετών, Μάρκετινγκ, Πιστωτικών Καρτών και Τομέα Ιδιωτών, Τμήμα Διεθνών Συναλλαγών και Διαθεσίμων και την Ελληνική Τράπεζα (Επενδύσεις) Λτδ. Τον Ιούλιο του 2001 ανέλαβε την προεδρία της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς της Κύπρου με 5-ετές συμβόλαιο. Από τον Ιούλιο του 2006 διορίστηκε ως Γενικός Διευθυντής στη Διεύθυνση Κινδύνων του Ομίλου της Ελληνικής Τράπεζας.



**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΜΗΝΙΑ ΠΟΥ ΕΛΗΞΕ ΣΤΙΣ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 2006**

Τα οικονομικά αποτελέσματα του Ομίλου για την εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου 2006 ενσωματώνονται στο Ενημερωτικό Δελτίο της Ελληνικής Τράπεζας Δημόσιας Εταιρείας Λτδ ημερομηνίας 11 Μαΐου 2006 σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του περί Δημόσιας Προσφοράς και Ενημερωτικού Δελτίου Νόμου του 2005 και τις διατάξεις του άρθρου 16 της Οδηγίας 2003/71/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στον παρόν Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο.

**ΟΜΙΛΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ**

Συνοπτικός Ενοποιημένος Λογαριασμός Αποτελεσμάτων για την εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου 2006

	Σημ.	Εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου		Εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου *	
		2006 ΛΚ'000	2005 ΛΚ'000	2006 €'000	2005 €'000
Κύκλος εργασιών	3	<b>120.336</b>	97.207	209.280	169.056
Καθαρά έσοδα από τόκους		<b>45.160</b>	39.392	78.539	68.508
Καθαρά έσοδα από δικαιώματα, προμήθειες, κέρδη από διάθεση και επανεκτίμηση συναλλάγματος και χρηματοοικονομικών στοιχείων και άλλα έσοδα		<b>25.790</b>	17.512	44.852	30.456
<b>Σύνολο καθαρών εσόδων</b>		<b>70.950</b>	56.904	123.391	98.964
<b>Σύνολο εξόδων</b>		<b>(42.807)</b>	(41.820)	(74.447)	(72.730)
Μερίδιο αποτελέσματος από συνδεδεμένη εταιρεία		<b>1.000</b>	477	1.739	830
Κερδοζημιές από διάθεση και επανεκτίμηση αξιών		<b>1.081</b>	(297)	1.880	(517)
<b>Κέρδος από συνήθειες εργασίες πριν τις προβλέψεις</b>		<b>30.224</b>	15.264	52.563	26.547
Προβλέψεις για απομείωση της αξίας των χορηγήσεων	5	<b>(11.568)</b>	(14.268)	(20.118)	(24.814)
<b>Κέρδος πριν τη φορολογία</b>	3	<b>18.656</b>	996	32.445	1.733
Φορολογία		<b>(3.276)</b>	(140)	(5.697)	(243)
<b>Κέρδος για την περίοδο</b>		<b>15.380</b>	856	26.748	1.490
<b>Κέρδος που αναλογεί :</b>					
<i>Στους μετόχους της ιδύνουσας εταιρείας</i>	9	<b>15.290</b>	794	26.591	1.382
<i>Στο συμφέρον μειοψηφίας</i>	10	<b>90</b>	62	157	108
<b>Κέρδος για την περίοδο</b>		<b>15.380</b>	856	26.748	1.490
<b>Βασικό κέρδος ανά μετοχή (σεντ)</b>	4	<b>6,5</b>	0,3	11,2	0,6
<b>Πλήρως κατανομημένο κέρδος ανά μετοχή (σεντ)</b>	4	<b>6,1</b>	0,3	10,7	0,6

\* Συμπληρωματικές πληροφορίες –Σημείωση 2

**ΟΜΙΛΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ**

Συνοπτική Ενοποιημένη Κατάσταση Αναγνωρισμένων Εσόδων και Εξόδων για την εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου 2006

	Σημ.	Εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου		Εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου *	
		<b>2006</b> <b>ΛΚ'000</b>	2005 ΛΚ'000	2006 €'000	2005 €'000
Στοιχεία που είναι διαθέσιμα προς πώληση:					
Πλεόνασμα από επανεκτίμηση επενδύσεων		<b>1.312</b>	6.503	2.282	11.310
Απομείωση στην αξία επενδύσεων		--	78	--	135
Μερίδιο συνδεδεμένης εταιρείας		<b>650</b>	169	1.130	294
Αναβαλλόμενη φορολογία από επανεκτίμηση ακινήτων		--	3	--	6
Συναλλαγματική (ζημία)/κέρδος		<b>(7)</b>	44	(12)	70
Κέρδος από αντιστάθμιση κινδύνων αλλαγών στη ροή μετρητών		--	67	--	117
Καθαρά έσοδα που δεν αναγνωρίστηκαν στον ενοποιημένο λογαριασμό αποτελεσμάτων		<b>1.955</b>	6.864	3.400	11.932
Κέρδος για την περίοδο		<b>15.380</b>	856	26.748	1.490
<b>Σύνολο αναγνωρισμένων εσόδων</b>		<b>17.335</b>	7.720	30.148	13.422
<b>Σύνολο αναγνωρισμένων εσόδων που αναλογεί:</b>					
<i>Στους μετόχους της ιδύνουσας εταιρείας</i>		<b>17.245</b>	7.658	29.991	13.314
<i>Στο συμφέρον μειοψηφίας</i>	10	<b>90</b>	62	157	108
<b>Σύνολο αναγνωρισμένων εσόδων</b>		<b>17.335</b>	7.720	30.148	13.422

\* Συμπληρωματικές πληροφορίες –Σημείωση 2

**ΟΜΙΛΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ**

Συνοπτικός Ενοποιημένος Λογαριασμός Αποτελεσμάτων  
για την περίοδο των τριών μηνών από 1 Απριλίου μέχρι 30 Ιουνίου 2006

	Τριμηνία από 1 Απριλίου μέχρι 30 Ιουνίου		Τριμηνία από 1 Απριλίου μέχρι 30 Ιουνίου *	
	<b>2006</b> <b>ΛΚ'000</b>	2005 ΛΚ'000	2006 €'000	2005 €'000
Κύκλος εργασιών	<b>62.280</b>	49.038	108.313	85.283
Καθαρά έσοδα από τόκους	<b>23.965</b>	19.476	41.678	33.871
Καθαρά έσοδα από δικαιώματα, προμήθειες, κέρδη από διάθεση και επανεκτίμηση συναλλάγματος και χρηματοοικονομικών στοιχείων και άλλα έσοδα	<b>12.880</b>	8.767	22.400	15.247
<b>Σύνολο καθαρών εσόδων</b>	<b>36.845</b>	28.243	64.078	49.118
<b>Σύνολο εξόδων</b>	<b>(20.978)</b>	(21.356)	(36.483)	(37.141)
Μερίδιο αποτελέσματος από συνδεδεμένη εταιρεία	<b>11</b>	42	19	73
Κερδοζημίες από διάθεση και επανεκτίμηση αξιών	<b>549</b>	74	955	129
<b>Κέρδος από συνήθεις εργασίες πριν τις προβλέψεις</b>	<b>16.427</b>	7.003	28.569	12.179
Προβλέψεις για απομείωση της αξίας των χορηγήσεων	<b>(6.396)</b>	(9.194)	(11.123)	(15.990)
<b>Κέρδος / (ζημία) πριν τη φορολογία</b>	<b>10.031</b>	(2.191)	17.446	(3.811)
Φορολογία	<b>(1.519)</b>	48	(2.642)	83
<b>Κέρδος / (ζημία) για την περίοδο</b>	<b>8.512</b>	(2.143)	14.804	(3.728)
<b>Κέρδος / (ζημία) που αναλογεί :</b>				
<i>Στους μετόχους της ιδύνουσας εταιρείας</i>	<b>8.461</b>	(2.174)	14.715	(3.782)
<i>Στο συμφέρον μειοψηφίας</i>	<b>51</b>	31	89	54
<b>Κέρδος / (ζημία) για την περίοδο</b>	<b>8.512</b>	(2.143)	14.804	(3.728)

\* Συμπληρωματικές πληροφορίες –Σημείωση 2

**ΟΜΙΛΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ**Συνοπτικός Ενοποιημένος Ισολογισμός  
στις 30 Ιουνίου 2006

	30 Ιουνίου 2006	31 Δεκεμβρίου 2005	30 Ιουνίου 2006	31 Δεκεμβρίου 2005
Σημ.	ΛΚ'000	ΛΚ'000	€'000 *	€'000 *
<b>Ενεργητικό</b>				
Μετρητά, αξιόγραφα και καταθέσεις σε άλλες τράπεζες	<b>906.450</b>	849.858	1.576.434	1.478.014
Χορηγήσεις σε πελάτες	<b>1.586.125</b>	1.477.392	2.758.478	2.569.377
Επενδύσεις σε χρεόγραφα, σε τίτλους σταθερής και μεταβλητής απόδοσης και σε συνδεδεμένη εταιρεία	<b>768.113</b>	666.683	1.335.850	1.159.448
Ακίνητα, εγκαταστάσεις και εξοπλισμός	<b>39.015</b>	36.779	67.852	63.963
Άυλα στοιχεία ενεργητικού	<b>15.406</b>	16.060	26.793	27.930
Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	<b>37.688</b>	33.819	65.545	58.816
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>3.352.797</b>	3.080.591	5.830.952	5.357.548
<b>Παθητικό</b>				
Οφειλές σε άλλες τράπεζες	<b>140.500</b>	165.058	244.348	287.057
Καταθέσεις και άλλοι λογαριασμοί πελατών	<b>2.745.427</b>	2.502.829	4.774.656	4.352.746
Ομολογιακό Δάνειο	<b>45.748</b>	51.358	79.562	89.318
Λοιπά στοιχεία παθητικού	<b>147.584</b>	101.120	256.668	175.861
	<b>3.079.259</b>	2.820.365	5.355.234	4.904.982
Δανειακό κεφάλαιο	<b>90.297</b>	94.352	157.038	164.090
<b>Ίδια κεφάλαια</b>				
Μετοχικό κεφάλαιο	<b>59.118</b>	59.107	102.814	102.795
Αποθεματικά	<b>123.463</b>	106.197	214.718	184.690
<b>Ίδια κεφάλαια που αναλογούν στους μετόχους της ιθύνουσας εταιρείας</b>	<b>182.581</b>	165.304	317.532	287.485
Συμφέρον μειοψηφίας	<b>660</b>	570	1.148	991
<b>Σύνολο ιδίων κεφαλαίων</b>	<b>183.241</b>	165.874	318.680	288.476
<b>Σύνολο παθητικού και ιδίων κεφαλαίων</b>	<b>3.352.797</b>	3.080.591	5.830.952	5.357.548
<b>Ενδεχόμενες και ανειλημμένες υποχρεώσεις</b>	<b>643.587</b>	558.816	1.119.282	971.854

\* Συμπληρωματικές πληροφορίες –Σημείωση 2

Δρ. Α. Π. Παναγιώτου  
ΠρόεδροςΑ. Μ. Μουσιούπτας  
ΑντιπρόεδροςΑ. Ι. Πιερίδης  
Διοικητικός ΣύμβουλοςΠ. Θ. Θεοδώρου  
Γενικός Διευθυντής/  
Γραμματέας Δ.Σ

**ΟΜΙΛΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ**

Συνοπτική Ενοποιημένη Κατάσταση Ταμειακών Ροών  
για την εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου 2006

	Εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου		Εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου *	
	<b>2006</b> <b>ΛΚ'000</b>	2005 ΛΚ'000	2006 €'000	2005 €'000
<b>Ροή μετρητών από εργασίες</b>				
Κέρδος πριν τη φορολογία	<b>18.656</b>	996	32.445	1.733
Αναπροσαρμογές στο κέρδος πριν τη φορολογία	<b>(17.391)</b>	(6.893)	(30.246)	(11.988)
<i>Κέρδος / (ζημία) από εργασίες πριν τις αλλαγές στο κεφάλαιο κίνησης</i>	<b>1.265</b>	(5.897)	2.199	(10.255)
Αλλαγές στο κεφάλαιο κίνησης	<b>169.901</b>	334.535	295.479	581.800
Ροή μετρητών από εργασίες	<b>171.166</b>	328.638	297.678	571.545
Φορολογία που πληρώθηκε	<b>(37)</b>	(57)	(64)	(99)
Καθαρή ροή μετρητών από εργασίες	<b>171.129</b>	328.581	297.614	571.446
<b>Ροή μετρητών από επενδυτικές δραστηριότητες</b>				
Εισόδημα από επενδύσεις σε τίτλους σταθερής και μεταβλητής απόδοσης	<b>21.933</b>	13.346	38.144	23.210
Καθαρές αγορές επενδύσεων σε τίτλους σταθερής και μεταβλητής απόδοσης	<b>(73.966)</b>	(160.370)	(128.637)	(278.904)
Αγορές ακινήτων, εγκαταστάσεων και εξοπλισμού και άυλων στοιχείων ενεργητικού μείον εισπράξεις από πώληση	<b>(4.610)</b>	(2.325)	(8.017)	(4.043)
Καθαρή ροή μετρητών σε επενδυτικές δραστηριότητες	<b>(56.643)</b>	(149.349)	(98.510)	(259.737)
<b>Ροή μετρητών από χρηματοδοτικές δραστηριότητες</b>				
Εισπράξεις από έκδοση μετοχικού κεφαλαίου	<b>6</b>	--	10	--
Αποπληρωμές δανειακού και ομολογιακού κεφαλαίου	<b>(9.831)</b>	(4.654)	(17.097)	(8.094)
Τόκοι δανειακού και ομολογιακού κεφαλαίου που πληρώθηκαν	<b>(3.581)</b>	(3.664)	(6.228)	(6.372)
Καθαρή ροή μετρητών σε χρηματοδοτικές δραστηριότητες	<b>(13.406)</b>	(8.318)	(23.315)	(14.466)
Καθαρή αύξηση μετρητών και αντίστοιχων μετρητών	<b>101.080</b>	170.914	175.789	297.243
Επίδραση διακύμανσης συναλλαγματικών ισοτιμιών στα μετρητά και αντίστοιχα	<b>(69)</b>	(187)	(120)	(325)
<b>Μετρητά και αντίστοιχα μετρητών στην αρχή της περιόδου</b>	<b>401.709</b>	275.213	698.624	478.631
<b>Μετρητά και αντίστοιχα μετρητών στο τέλος της περιόδου</b>	<b>502.720</b>	<b>445.940</b>	<b>874.293</b>	<b>775.549</b>

\* Συμπληρωματικές πληροφορίες –Σημείωση 2



## Σημειώσεις στις συνοπτικές ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις

Οι συνοπτικές ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις για την εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου 2006 δεν έχουν ελεγχθεί από τους εξωτερικούς ελεγκτές του Ομίλου.

### 1. Λογιστικές αρχές

Οι συνοπτικές ενοποιημένες εξαμηνιαίες οικονομικές καταστάσεις αποτελούνται από τις οικονομικές καταστάσεις της Ελληνικής Τράπεζας Δημόσια Εταιρεία Λτδ και των εξηρητημένων εταιρειών της και του μεριδίου συμμετοχής στη συνδεδεμένη εταιρεία.

Οι συνοπτικές ενοποιημένες εξαμηνιαίες οικονομικές καταστάσεις εκφράζονται σε Κυπριακές λίρες οι οποίες είναι το κυρίως λειτουργικό νόμισμα που παρουσιάζει καλύτερα την ουσία των οικονομικών πράξεων και δραστηριοτήτων των εταιρειών του Ομίλου. Για τις Ελληνικές θυγατρικές εταιρείες και για το υποκατάστημα στην Ελλάδα το λειτουργικό νόμισμα είναι το ευρώ. Οι εξαμηνιαίες οικονομικές καταστάσεις των πιο πάνω μεταφράζονται σε Κυπριακές λίρες για σκοπούς παρουσίασης των συνοπτικών ενοποιημένων εξαμηνιαίων οικονομικών καταστάσεων του Ομίλου.

Οι συνοπτικές ενοποιημένες εξαμηνιαίες οικονομικές καταστάσεις ετοιμάζονται σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης που έχουν υιοθετηθεί προς χρήση στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης όπως αυτά εκδόθηκαν από το Συμβούλιο Διεθνών Λογιστικών Προτύπων, συμπεριλαμβανομένου του Διεθνούς Λογιστικού Προτύπου αρ. 34 'Ενδιάμεση Οικονομική Έκθεση' και πρέπει να διαβάζονται σε συνάρτηση με τις ελεγμένες ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του έτους 2005.

Οι λογιστικές αρχές που εφαρμόστηκαν αναφορικά με στοιχεία που θεωρούνται ουσιώδη σε σχέση με τις οικονομικές καταστάσεις συνάδουν με τις λογιστικές αρχές που χρησιμοποιήθηκαν στην ετήσια έκθεση και τις οικονομικές καταστάσεις για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2005 εκτός από την υιοθέτηση των νέων και αναθεωρημένων Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης με ισχύ από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2006. Η υιοθέτηση των νέων και αναθεωρημένων Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης δεν είχε ουσιώδη επίδραση στις συνοπτικές ενοποιημένες εξαμηνιαίες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου.

### **2. Παρουσίαση συμπληρωματικών πληροφοριών**

Ο συνοπτικός ενοποιημένος λογαριασμός αποτελεσμάτων για την εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου 2006, η συνοπτική ενοποιημένη κατάσταση αναγνωρισμένων εσόδων και εξόδων για την εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου 2006, ο συνοπτικός ενοποιημένος λογαριασμός αποτελεσμάτων για την περίοδο των τριών μηνών από 1 Απριλίου μέχρι 30 Ιουνίου 2006, ο συνοπτικός ενοποιημένος ισολογισμός στις 30 Ιουνίου 2006 καθώς και η συνοπτική ενοποιημένη κατάσταση ταμειακών ροών για την εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου 2006 σε ευρώ αποτελούν συμπληρωματικές πληροφορίες. Η μετατροπή από το νόμισμα λειτουργίας του Ομίλου, τις Κυπριακές λίρες, σε ευρώ για σκοπούς των συμπληρωματικών αυτών πληροφοριών έγινε με βάση τη συναλλαγματική ισοτιμία για ευρώ στις 30 Ιουνίου 2006, που ήταν 0,575.

Σύμφωνα με τους όρους της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς Κύπρου γνωστοποιείται ότι το συνολικό ποσό που καταβλήθηκε στο δικηγορικό γραφείο του κ. Δημήτρη Ι. Ηλιάδη, μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου της Τράπεζας, για υποθέσεις δικαστικών αγωγών κατά χρεωστών/ οφειλετών του Ομίλου για την περίοδο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2006 ανέρχεται σε £26,6 χιλ περιλαμβανομένου Φόρου Προστιθέμενης Αξίας (Φ.Π.Α) καθώς και δικαστικών και άλλων συναφών εξόδων (Ιούνιος 2005: £9,3 χιλ.). Οι υποθέσεις ανατέθηκαν στο δικηγορικό γραφείο του κ. Ηλιάδη μέσα στα πλαίσια συνήθους πρακτικής του Ομίλου. Το συνολικό κόστος για τις υποθέσεις αυτές χρεώνεται στους ίδιους τους χρεώστες/ οφειλέτες.



## Σημειώσεις στις συνοπτικές ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις

## 3. Ανάλυση κατά γεωγραφικό τομέα

	Κύπρος		Άλλες Χώρες		Σύνολο	
	Εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου		Εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου		Εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου	
	2006	2005	2006	2005	2006	2005
	ΛΚ'000	ΛΚ'000	ΛΚ'000	ΛΚ'000	ΛΚ'000	ΛΚ'000
Κύκλος εργασιών πριν τις συναλλαγές μεταξύ τομέων	<b>103.801</b>	82.875	<b>17.220</b>	14.575	<b>121.021</b>	97.450
Συναλλαγές μεταξύ τομέων	--	--	<b>(685)</b>	(243)	<b>(685)</b>	(243)
<b>Κύκλος εργασιών</b>	<b>103.801</b>	82.875	<b>16.535</b>	14.332	<b>120.336</b>	97.207
Κέρδος/(ζημία) πριν το μερίδιο αποτελέσματος από συνδεδεμένη εταιρεία	<b>18.663</b>	6.246	<b>(1.007)</b>	(5.727)	<b>17.656</b>	519
Μερίδιο αποτελέσματος από συνδεδεμένη εταιρεία	<b>1.000</b>	477	--	--	<b>1.000</b>	477
<b>Κέρδος/(ζημία) πριν τη φορολογία</b>	<b>19.663</b>	6.723	<b>(1.007)</b>	(5.727)	<b>18.656</b>	996

## 4. Κέρδος ανά μετοχή

	Εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου	
	2006	2005
<b>(α) Βασικό κέρδος ανά μετοχή</b>		
Κέρδος που αναλογεί στους μετόχους (ΛΚ χιλ.)	<b>15.290</b>	794
Μέσος αριθμός μετοχών που ήταν εκδομένες κατά την διάρκεια της περιόδου (χιλ.)	<b>236.446</b>	236.366
Βασικό κέρδος ανά μετοχή (σεντ)	<b>6,5</b>	0,3
<b>(β) Πλήρως κατανεμημένο κέρδος ανά μετοχή</b>		
Κέρδος που αναλογεί στους μετόχους (ΛΚ χιλ.)	<b>15.290</b>	794
Μέσος αριθμός μετοχών που χρησιμοποιήθηκε για τον υπολογισμό του βασικού κέρδους ανά μετοχή (χιλ.)	<b>236.446</b>	236.366
Επίδραση Δικαιωμάτων Αγοράς Μετοχών	<b>12.521</b>	--
Μέσος αριθμός μετοχών που χρησιμοποιήθηκε για τον υπολογισμό του πλήρως κατανεμημένου κέρδους ανά μετοχή (χιλ.)	<b>248.967</b>	236.366
Πλήρως κατανεμημένο κέρδος ανά μετοχή (σεντ)	<b>6,1</b>	0,3

**Σημειώσεις στις συνοπτικές ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις****5. Χορηγήσεις σε πελάτες**

	<b>30 Ιουνίου 2006 ΛΚ'000</b>	31 Δεκεμβρίου 2005 ΛΚ'000
Χορηγήσεις σε πελάτες	<b>1.789.906</b>	1.666.906
Προβλέψεις για απομείωση στην αξία χορηγήσεων	<b>(203.781)</b>	(189.514)
	<b>1.586.125</b>	1.477.392

**Αποθεματικά προβλέψεων για απομείωση στην αξία χορηγήσεων**

	Αποθεματικά προβλέψεων ΛΚ'000	Προσωρινός λογαριασμός αναστολής αναγνώρισης εσόδων ΛΚ'000	<b>Σύνολο ΛΚ'000</b>
1 Ιανουαρίου 2006	137.566	51.948	<b>189.514</b>
Διαγραφές χορηγήσεων	(3.190)	(113)	<b>(3.303)</b>
Συναλλαγματική διαφορά	59	44	<b>103</b>
Αναστολή αναγνώρισης εσόδων για την περίοδο	--	5.899	<b>5.899</b>
Επιβάρυνση για την περίοδο	11.568	--	<b>11.568</b>
30 Ιουνίου 2006	146.003	57.778	<b>203.781</b>

Το συνολικό ποσό των καθαρών χορηγήσεων για τις οποίες ο τόκος δεν έχει πιστωθεί στο λογαριασμό αποτελεσμάτων και έχει μεταφερθεί στον προσωρινό λογαριασμό αναστολής αναγνώρισης εσόδων για τον Όμιλο, ανέρχεται στις ΛΚ 238.018 χιλ. (Δεκ. 2005: ΛΚ 231.062 χιλ.). Από την 1ην Ιανουαρίου 2006 ο Όμιλος εφάρμοσε τους νέους κανονισμούς που εκδόθηκαν από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου σχετικά με την αναστολή αναγνώρισης εσόδων από μη εξυπηρετούμενες χορηγήσεις. Οι κανονισμοί αυτοί εφαρμόζονται στις χορηγήσεις πελατών που παρουσιάζουν καθυστερήσεις πέραν των τριών μηνών. Η αναστολή αναγνώρισης εσόδων για το 2005 έγινε με βάση τους τότε κανονισμούς της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου για τις χορηγήσεις που παρουσίαζαν καθυστερήσεις πέραν των έξι μηνών.

**6. Ακίνητα, εγκαταστάσεις και εξοπλισμός και άυλα στοιχεία ενεργητικού**

	<b>Ακίνητα, Εγκαταστάσεις και Εξοπλισμός ΛΚ'000</b>	<b>Άυλα Στοιχεία Ενεργητικού ΛΚ'000</b>
Καθαρή λογιστική αξία 1 Ιανουαρίου 2006	<b>36.779</b>	<b>16.060</b>
Προσθήκες μείον εκποιήσεις	<b>4.264</b>	<b>348</b>
Αποσβέσεις	<b>(2.037)</b>	<b>(514)</b>
Ζημίες απομείωσης	--	<b>(490)</b>
Συναλλαγματική διαφορά	<b>9</b>	<b>2</b>
Καθαρή λογιστική αξία 30 Ιουνίου 2006	<b>39.015</b>	<b>15.406</b>



**Σημειώσεις στις συνοπτικές ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις****7. Δανειακό κεφάλαιο**

	<b>30 Ιουνίου 2006 ΛΚ'000</b>	31 Δεκεμβρίου 2005 ΛΚ'000
<b>Πρωτοβάθμιο Κεφάλαιο</b>		
Αξιόγραφα Κεφαλαίου	<b>24.529</b>	24.533
<b>Δευτεροβάθμιο Κεφάλαιο</b>		
Μη Μετατρέψιμα Χρεόγραφα 2004/2009	<b>14.700</b>	14.700
Μη Μετατρέψιμα Χρεόγραφα 2011	<b>18.127</b>	17.971
Ομολογιακό Δάνειο σε Ευρώ 2006/2011	<b>32.941</b>	37.148
	<b>65.768</b>	69.819
	<b>90.297</b>	94.352

Στις 27 Ιουλίου 2006 η Τράπεζα έχει προχωρήσει σε πρόωρη αποπληρωμή ολόκληρου του Ομολογιακού Δανείου σε Ευρώ, ύψους €100 εκατ., μειωμένης εξασφάλισης, με κυμαινόμενο επιτόκιο και λήξη 2011, τα οποία ήταν εισηγμένα στο Χρηματιστήριο του Λουξεμβούργου ασκώντας το δικαίωμα που της παρέιχε ο όρος 5 των σχετικών όρων της έκδοσης των Ομολόγων. Η Τράπεζα έχει λάβει την έγκριση της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου για την άσκηση του δικαιώματος πρόωρης αποπληρωμής των Ομολόγων. Μετά την αποπληρωμή δεν παραμένουν πλέον Ομόλογα αυτού του είδους.

Νέα Έκδοση Δανειακού Κεφαλαίου

Την 1 Ιουλίου 2006 η Τράπεζα προχώρησε στην έκδοση της Σειράς Α' του νέου δευτεροβάθμιου κεφαλαίου υπό μορφή χρεογράφων (Χρεόγραφα 2016) συνολικού ύψους μέχρι και ΛΚ 75 εκατ. και ημερομηνία λήξης 2016. Τα Χρεόγραφα 2016 θα εκδοθούν σε μία μέχρι τέσσερις διαφορετικές σειρές που θα ανακοινώνονται από την Τράπεζα πριν την έκδοσή τους. Μέχρι τις 30 Ιουνίου είχαν ληφθεί αιτήσεις ύψους ΛΚ 38 εκατ. για την έκδοση της Σειράς Α'. Το ποσό αυτό συμπεριλαμβάνεται στα λοιπά στοιχεία παθητικού στο συνοπτικό ενοποιημένο Ισολογισμό για την εξαμηνία που έληξε στις 30 Ιουνίου 2006.

Τα Χρεόγραφα 2016 θα λήξουν την 1<sup>η</sup> Ιουλίου 2016, ανεξάρτητα από την ημερομηνία έκδοσης τυχόν νέων σειρών.

Ο τόκος θα είναι πληρωτέος κάθε τρεις μήνες και θα πληρώνεται σε μετρητά στο τέλος της κάθε περιόδου. Τα Χρεόγραφα 2016 θα φέρουν κυμαινόμενο επιτόκιο το οποίο θα αναθεωρείται στην αρχή της κάθε περιόδου τόκου και θα ισχύει για τη συγκεκριμένη περίοδο τόκου. Το κυμαινόμενο επιτόκιο θα είναι ίσο με το εκάστοτε Βασικό Επιτόκιο της Τράπεζας που θα ισχύει στην αρχή κάθε περιόδου τόκου, πλέον 0,80%. Μετά την 1<sup>η</sup> Ιουλίου 2011, τα Χρεόγραφα 2016, εάν δεν έχουν εξαγοραστεί από την Τράπεζα, θα φέρουν επιπρόσθετο επιτόκιο 0,70%, πέραν του πιο πάνω επιτοκίου. Συνεπώς, το επιτόκιο των Χρεογράφων 2016 μετά την 1<sup>η</sup> Ιουλίου 2011 θα είναι ίσο με το Βασικό Επιτόκιο της Τράπεζας πλέον 1,50%.

Η Τράπεζα έχει δικαίωμα να εξαγοράζει τα Χρεόγραφα 2016, σε κάθε ημερομηνία πληρωμής τόκου, μετά την 1<sup>η</sup> Ιουλίου 2011.

Τα Χρεόγραφα 2016 δεν είναι εξασφαλισμένα και σε περίπτωση διάλυσης της Τράπεζας η αποπληρωμή τους θα ακολουθεί σε προτεραιότητα την πληρωμή των υποχρεώσεων της Τράπεζας προς τους καταθέτες της και άλλους πιστωτές. Έχουν όμως προτεραιότητα στην αποπληρωμή των δικαιωμάτων των μετόχων της Τράπεζας και των κατόχων Αξιογράφων Κεφαλαίου.

Η Τράπεζα έχει εξασφαλίσει προέγκριση για εισαγωγή των Χρεογράφων 2016 στο Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου (Χ.Α.Κ).



## Σημειώσεις στις συνοπτικές ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις

**8. Μετοχικό κεφάλαιο**

	<b>30 Ιουνίου 2006 ΛΚ'000</b>	31 Δεκεμβρίου 2005 ΛΚ'000
<b><u>Εγκεκριμένο</u></b>		
600 εκατ. μετοχές ΛΚ 0,25 η κάθε μία	<b>150.000</b>	150.000
<b>Εκδοθέν</b>		
<b>Πλήρως πληρωθείσες μετοχές (ΛΚ 0,25 η κάθε μία)</b>		
1 Ιανουαρίου	<b>59.107</b>	59.087
Άσκηση δικαιωμάτων αγοράς μετοχών	<b>7</b>	--
Έκδοση μετοχών	<b>4</b>	20
<b>Σύνολο εκδοθέντος κεφαλαίου</b>	<b>59.118</b>	59.107



## Σημειώσεις στις συνοπτικές ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις

## 9. Αποθεματικά

	<b>30 Ιουνίου 2006 ΛΚ'000</b>	31 Δεκεμβρίου 2005 ΛΚ'000
<b>Αποθεματικό προσόδου</b>		
1 Ιανουαρίου	<b>916</b>	(35.559)
Κέρδος για την περίοδο/έτος που αναλογεί στους μετόχους	<b>15.290</b>	7.512
Μεταφορά από το αποθεματικό από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	--	28.866
Μεταφορά από αποθεματικά επανεκτίμησης	<b>23</b>	97
Υπόλοιπο	<b>16.229</b>	916
<b>Αποθεματικό από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο</b>		
1 Ιανουαρίου	<b>89.224</b>	118.070
Μεταφορά στο αποθεματικό προσόδου	--	(28.866)
Έκδοση μετοχικού κεφαλαίου	<b>21</b>	20
Υπόλοιπο	<b>89.245</b>	89.224
<b>Συναλλαγματικές διαφορές</b>		
1 Ιανουαρίου	<b>63</b>	33
Συναλλαγματικές διαφορές περιόδου / έτους	<b>1</b>	(91)
Συναλλαγματικές διαφορές στην αντιστάθμιση στοιχείων	<b>(8)</b>	121
Υπόλοιπο	<b>56</b>	63
<b>Αποθεματικά επανεκτίμησης</b>		
1 Ιανουαρίου	<b>15.994</b>	278
Επανεκτίμηση τίτλων μεταβλητής απόδοσης	<b>2.588</b>	4.449
Μεταφορά στο λογαριασμό αποτελεσμάτων για απομείωση επενδύσεων	--	1.498
Επανεκτίμηση τίτλων σταθερής απόδοσης	<b>(1.276)</b>	9.380
Μερίδιο συνδεδεμένης εταιρείας	<b>650</b>	364
Μεταφορά στο αποθεματικό προσόδου	<b>(23)</b>	(97)
Αναβαλλόμενη φορολογία στην επανεκτίμηση ακινήτων	--	122
Υπόλοιπο	<b>17.933</b>	15.994
<b>Αποθεματικό αντιστάθμισης</b>		
1 Ιανουαρίου	--	(885)
Κέρδος από αντιστάθμιση κινδύνων αλλαγών στη ροή μετρητών	--	344
Μεταφορά στο λογαριασμό αποτελεσμάτων	--	541
Υπόλοιπο	--	--
<b>Σύνολο αποθεματικών</b>	<b>123.463</b>	106.197

**Σημειώσεις στις συνοπτικές ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις****10. Συμφέρον Μειοψηφίας**

	<b>30 Ιουνίου 2006 ΛΚ'000 570</b>	31 Δεκεμβρίου 2005 ΛΚ'000 524
1 Ιανουαρίου		
Κέρδος που αναλογεί στο συμφέρον μειοψηφίας	<b>90</b>	210
Μερίσματα που πληρώθηκαν	--	(175)
Μερίδιο κίνησης στο αποθεματικό επανεκτίμησης	--	11
Υπόλοιπο	<b>660</b>	570

**11. Κεφαλαιουχικές υποχρεώσεις**

Στις 30 Ιουνίου 2006, οι ανειλημμένες υποχρεώσεις για κεφαλαιουχικές δαπάνες του Ομίλου, για τις οποίες δεν έγινε πρόβλεψη στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις, ανέρχονταν σε ΛΚ 1.785 χιλ. (31 Δεκεμβρίου 2005: ΛΚ 1.683 χιλ.).

**12. Έγκριση Οικονομικών Καταστάσεων**

Οι συνοπτικές ενοποιημένες εξαμηνιαίες οικονομικές καταστάσεις εγκρίθηκαν από το Διοικητικό Συμβούλιο στις 28 Αυγούστου 2006.

**ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΜΗΝΙΑ ΠΟΥ ΕΛΗΞΕ ΣΤΙΣ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 2006****ΣΥΝΟΨΗ**

Βασικά οικονομικά στοιχεία	Κυπριακές Λίρες			Ευρώ	
	Ιούνιος 2006 £'000	Ιούνιος 2005 £'000	% Μεταβολή	Ιούνιος 2006 €'000	Ιούνιος 2005 €'000
Σύνολο καθαρών εσόδων	<b>70.950</b>	56.904	25%	<b>123.391</b>	98.964
Σύνολο εξόδων	<b>42.807</b>	41.820	2%	<b>74.447</b>	72.730
Μερίδιο από συνδεδεμένη εταιρεία	<b>1.000</b>	477	110%	<b>1.739</b>	830
Κέρδος από συνήθεις εργασίες	<b>30.224</b>	15.264	98%	<b>52.563</b>	26.547
Προβλέψεις για απομείωση της αξίας των χορηγήσεων	<b>11.568</b>	14.268	(19%)	<b>20.118</b>	24.814
Κέρδος που αναλογεί στους μετόχους	<b>15.290</b>	794	1826%	<b>26.591</b>	1.382

Το κέρδος που αναλογεί στους μετόχους για το πρώτο εξάμηνο ανήλθε στα £15,3 εκατ. (€26,6 εκατ.) παρουσιάζοντας ουσιαστική αύξηση από το αντίστοιχο περσινό εξάμηνο. Ιδιαίτερα ικανοποιητική είναι η αύξηση κατά 98% του κέρδους από συνήθεις εργασίες η οποία καταδεικνύει την επαναφορά του Ομίλου σε σταθερή και ουσιαστικά βελτιωμένη κερδοφορία. Οι ενδείξεις για το υπόλοιπο του 2006 προδιαγράφονται επίσης, πολύ ενθαρρυντικές.

Οι προβλέψεις για απομείωση της αξίας των χορηγήσεων παρουσιάζουν μείωση κατά 19% από το αντίστοιχο ποσό του πρώτου εξαμήνου του 2005, το οποίο υπήρξε ιδιαίτερα αυξημένο κατόπιν της τότε απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου για περαιτέρω ενίσχυση των αποθεματικών προβλέψεων για επισφαλείς χρεώστες.

Το σύνολο των καθαρών εσόδων παρουσιάζεται αυξημένο κατά 25% ξεπερνώντας τα £70,9 εκατ. (€123,4 εκατ.) σε σύγκριση με £56,9 εκατ. (€98,9 εκατ.) τον Ιούνιο του 2005. Σημαντική υπήρξε η συνεισφορά των μη επιτοκιακών εσόδων τα οποία παρουσίασαν αύξηση 47%. Το σύνολο των εξόδων περιορίστηκε σε αύξηση 2% και αντανάκλα στη συστηματική προσπάθεια που καταβάλλεται από τον Όμιλο για συγκράτηση των δαπανών με στόχο τη βελτίωση του δείκτη εξόδων προς έσοδα.

Το σύνολο του Ισολογισμού του Ομίλου έφθασε τα £3.353 εκατ. (€5.831 εκατ.) παρουσιάζοντας ετησιοποιημένη αύξηση της τάξεως του 15%. Οι συνολικές χορηγήσεις σε πελάτες παρουσίασαν αύξηση 8% και έχουν φθάσει τα £1.790 εκατ. (€3.113 εκατ.) σε σύγκριση με £1.650 εκατ. (€2.869 εκατ.) τον Ιούνιο 2005, ενώ οι συνολικές καταθέσεις πελατών παρουσίασαν σημαντική αύξηση της τάξης του 16% φθάνοντας τα £2.745 εκατ. (€4.775 εκατ.) σε σύγκριση με £2.369 εκατ. (€4.120 εκατ.) τον Ιούνιο 2005.

Όσον αφορά τις εργασίες του Ομίλου στην Ελλάδα, πρωταρχικός μας στόχος παραμένει η σταδιακή βελτίωση και ανάπτυξη των εργασιών και η επαναφορά του δικτύου σε κερδοφορία με κατοχύρωση σταθερής απόδοσης της επένδυσής μας. Τα αποτελέσματα του Ομίλου στην Ελλάδα μετά από τις προβλέψεις για απομείωση της αξίας των χορηγήσεων παρουσίασαν σημαντική βελτίωση αφού οι ζημιές περιορίστηκαν σε £1,0 εκατ (€1,7 εκατ.) σε σύγκριση με ζημιές £5,7 εκατ. (€9,9 εκατ.) το αντίστοιχο περσινό εξάμηνο. Οι χορηγήσεις πελατών στην Ελλάδα παρουσίασαν αύξηση 16% φθάνοντας στα £367 εκατ. (€638 εκατ.) σε σύγκριση με £317 εκατ. (€551 εκατ.) τον Ιούνιο του 2005, ενώ οι καταθέσεις πελατών έφθασαν τα £374 εκατ. (€651 εκατ.) σε σύγκριση με £333 εκατ. (€579 εκατ.) τον Ιούνιο του 2005 παρουσιάζοντας αύξηση 12%.



Τα κεφάλαια που αναλογούν στους μετόχους της Τράπεζας κατά τις 30 Ιουνίου 2006 έχουν φθάσει στα £183 εκατ. (€318 εκατ.), σε σύγκριση με £165 εκατ. (€287 εκατ.) το Δεκέμβριο του 2005, καταγράφοντας αύξηση 10%.

### ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

#### Καθαρά έσοδα από τόκους

	Κυπριακές Λίρες			Ευρώ	
	Ιούνιος 2006 £'000	Ιούνιος 2005 £'000	% Μεταβολή	Ιούνιος 2006 €'000	Ιούνιος 2005 €'000
Τόκοι εισπρακτέοι	<b>98.838</b>	84.843	16%	<b>171.893</b>	147.554
Αναστολή αναγνώρισης τόκων	<b>(5.482)</b>	(6.148)	(11%)	<b>(9.535)</b>	(10.693)
	<b>93.356</b>	78.695	19%	<b>162.358</b>	136.861
Τόκοι πληρωτέοι	<b>(48.196)</b>	(39.303)	23%	<b>(83.819)</b>	(68.353)
	<b>45.160</b>	39.392	15%	<b>78.539</b>	68.508

Τα καθαρά έσοδα από τόκους παρουσιάζουν αύξηση 15% φθάνοντας στα £45,2 εκατ. (€78,5 εκατ.) σε σχέση με £39,4 εκατ. (€68,5 εκατ.) για τον Ιούνιο του 2005. Η αύξηση αυτή έχει επιτευχθεί παρά την εφαρμογή από την αρχή του 2006 των νέων αυστηρότερων κανονισμών που εκδόθηκαν από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου σχετικά με την αναστολή αναγνώρισης εσόδων. Οι συνεχείς ενέργειες του Ομίλου για βελτίωση της ποιότητας του χαρτοφυλακίου και αύξηση των εισπράξεων από καθυστερημένες οφειλές έχουν συνεισφέρει θετικά στο σύνολο των καθαρών επιτοκιακών εσόδων.

Θετική ήταν επίσης, η επίδραση στα καθαρά έσοδα από τόκους, από την αύξηση των αποδόσεων από τα ρευστά διαθέσιμα του Ομίλου σε ξένο νόμισμα. Η απόδοση αυτή οφείλεται κατά κύριο λόγο στην αύξηση των επιτοκίων και ειδικότερα του αμερικάνικου δολαρίου. Η βελτίωση των επιτοκιακών εσόδων αποδίδεται επίσης και στην αύξηση των υπολοίπων των χορηγήσεων κατά 8% και των καταθέσεων πελατών κατά 16% από τον Ιούνιο του 2005, με παράλληλη αύξηση του επιτοκιακού περιθωρίου του Ομίλου τον Ιούνιο του 2006 σε 2,94% από 2,86% το Δεκέμβριο 2005.

Παράλληλα, η μείωση του βασικού επιτοκίου της Κυπριακής Λίρας κατά το 2005 συνεχίζει να επηρεάζει αρνητικά τα επιτοκιακά έσοδα, αφού, ενώ οι πλείστες χορηγήσεις φέρουν κυμαινόμενο επιτόκιο το οποίο αναπροσαρμόζεται αμέσως με την αλλαγή των επιτοκίων, μεγάλο ποσοστό των καταθέσεων στην Κύπρο αποτελείται από γραμμάτια σταθερού επιτοκίου για τα οποία το επιτόκιο αναπροσαρμόζεται στην ανανέωση τους.

#### Μη επιτοκιακά έσοδα

	Κυπριακές Λίρες			Ευρώ	
	Ιούνιος 2006 £'000	Ιούνιος 2005 £'000	% Μεταβολή	Ιούνιος 2006 €'000	Ιούνιος 2005 €'000
Καθαρά έσοδα δικαιωμάτων και προμηθειών	<b>12.905</b>	11.519	12%	<b>22.443</b>	20.033
Κέρδη από διάθεση και επανεκτίμηση συναλλάγματος και χρηματοοικονομικών στοιχείων	<b>8.865</b>	2.440	263%	<b>15.417</b>	4.243
Άλλα έσοδα	<b>4.020</b>	3.553	13%	<b>6.992</b>	6.180
	<b>25.790</b>	17.512	47%	<b>44.852</b>	30.456

Το σύνολο των μη επιτοκιακών εσόδων παρουσίασε σημαντική άνοδο της τάξεως του 47% σε σχέση με το αντίστοιχο περσινό εξάμηνο, φθάνοντας τα £25,8 εκατ. (€44,9 εκατ.).



Ιδιαίτερα σημαντική ήταν η επίδραση από τη διάθεση και μεταβολή στη δίκαιη αξία χρηματοοικονομικών μέσων, τα οποία περιλαμβάνουν κέρδη £4,2 εκατ. (€7,3 εκατ.) από την επανεκτίμηση συγκεκριμένων παραγώγων στη δίκαιη αξία τους. Εξαιρουμένων των κερδών αυτών τα μη επιτοκιακά έσοδα συνεχίζουν να εμφανίζουν ικανοποιητική αύξηση της τάξεως του 23%, η οποία οφείλεται τόσο στην αύξηση των εσόδων από τις τραπεζικές εργασίες στην Κύπρο και Ελλάδα, όσο και στην ανάπτυξη των ασφαλιστικών εργασιών του Ομίλου, τα έσοδα των οποίων κατέγραψαν αύξηση 21% από την αντίστοιχη εξαμηνία του 2005.

**Έξοδα**

	Κυπριακές Λίρες			Ευρώ	
	Ιούνιος 2006 £'000	Ιούνιος 2005 £'000	% Μεταβολή	Ιούνιος 2006 €'000	Ιούνιος 2005 €'000
Έξοδα προσωπικού	<b>29.835</b>	28.115	6%	<b>51.887</b>	48.896
Αποσβέσεις	<b>2.037</b>	2.076	(2%)	<b>3.543</b>	3.610
Διοικητικά και άλλα έξοδα	<b>10.935</b>	11.629	(6%)	<b>19.017</b>	20.224
Σύνολο εξόδων	<b>42.807</b>	41.820	2%	<b>74.447</b>	72.730

Το σύνολο των εξόδων του Ομίλου παρουσιάζει συγκρατημένη αύξηση 2% από το αντίστοιχο ποσό του πρώτου εξαμήνου του 2005.

Το κόστος προσωπικού αποτελεί το 70% του συνόλου των εξόδων του Ομίλου. Το μεγαλύτερο μέρος αφορά το προσωπικό του Ομίλου στην Κύπρο το οποίο απαριθμούσε 1.439 άτομα τον Ιούνιο του 2006 σε σχέση με 1.431 άτομα τον Ιούνιο του 2005. Στην Κύπρο η αύξηση στα έξοδα προσωπικού ανέρχεται σε 8% και προκύπτει κυρίως από την αυξημένη πρόβλεψη για ωφελήματα αφυπηρέτησης προσωπικού καθώς επίσης και από την υποχρέωση για ετήσιες μισθολογικές αναπροσαρμογές με βάση τις συλλογικές συμβάσεις.

Στην Ελλάδα ο Όμιλος διανύει περίοδο ανασυγκρότησης και αναδιοργάνωσης με πρωταρχικό στόχο τη σταδιακή επαναφορά του δικτύου σε κερδοφορία. Το κόστος προσωπικού στην Ελλάδα περιορίστηκε σαν αποτέλεσμα της αναδιοργάνωσης των εργασιών του Ομίλου στην Ελλάδα, η οποία ολοκληρώθηκε το δεύτερο εξάμηνο του 2005. Ως εκ τούτου, ο συνολικός αριθμός των υπαλλήλων που εργοδοτούνταν στον Όμιλο στην Ελλάδα τον Ιούνιο του 2006 ήταν 384 άτομα σε σχέση με 402 άτομα τον Ιούνιο του 2005.

Τα διοικητικά και άλλα έξοδα εμφανίζονται μειωμένα από το αντίστοιχο περσινό εξάμηνο του 2005 αφού το τελευταίο ήταν επιβαρημένο με μη επαναλαμβανόμενα κονδύλια που είχαν προκύψει από την αναδιοργάνωση του Ομίλου που έγινε το 2005.

Η προσπάθεια του Ομίλου για συγκράτηση των λειτουργικών δαπανών, με στόχο τη βελτίωση του δείκτη εξόδων προς έσοδα, συνεχίζει να παραμένει ως ένας από τους πάγιους στρατηγικούς στόχους του Ομίλου. Ο δείκτης εξόδων προς έσοδα για το πρώτο εξάμηνο του 2006 βρίσκεται σε συγκριτικά χαμηλά επίπεδα της τάξεως του 60%, κυρίως λόγω των αυξημένων μη επιτοκιακών εσόδων που καταγράφηκαν κατά το πρώτο εξάμηνο του 2006. Εξαιρουμένων των εσόδων αυτών, ο δείκτης εξόδων προς έσοδα αναπροσαρμόζεται σε 64%. Όπως έχει ήδη ανακοινωθεί, επιδίωξη του Ομίλου για το 2006, είναι ο περιορισμός του δείκτη αυτού με μέγιστο επίπεδο γύρω στο 69%. Με βάση τα μέχρι τώρα δεδομένα, αναμένεται ότι ο στόχος αυτός θα επιτευχθεί αφού οι προβλέψεις για ολόκληρο το έτος δείχνουν ότι ο δείκτης αυτός για το 2006 θα κυμαίνεται περίπου στο 65%.

**Προβλέψεις για απομείωση της αξίας των χορηγήσεων σε πελάτες**

Οι προβλέψεις για απομείωση της αξίας των χορηγήσεων ανήλθαν στα £11,6 εκατ. (€20,1 εκατ.), παρουσιάζοντας μείωση 19% σε σύγκριση με αυτές του πρώτου εξαμήνου του 2005 (£14,3 εκατ., €24,8 εκατ.). Υπενθυμίζεται ότι κατά τον Ιούνιο του 2005 οι προβλέψεις υπήρξαν ιδιαίτερα αυξημένες λόγω απόφασης που είχε λάβει το Διοικητικό Συμβούλιο για την περαιτέρω ενίσχυση των αποθεματικών προβλέψεων για επισφαλείς απαιτήσεις. Το ετησιοποιημένο ποσοστό των προβλέψεων για το πρώτο εξάμηνο του 2006 επί των συνολικών χορηγήσεων ήταν 1,3% σε σύγκριση με 1,7% για το πρώτο εξάμηνο του 2005. Στόχος του Ομίλου παραμένει η σταδιακή βελτίωση της ποιότητας του χαρτοφυλακίου χορηγήσεων έτσι ώστε οι κατά καιρούς απαιτούμενες προβλέψεις να κυμαίνονται σε επίπεδα που δεν θα υπερβαίνουν περίπου το 1% των συνολικών χορηγήσεων.

Από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2006 ο Όμιλος εφάρμοσε τους νέους αυστηρότερους κανονισμούς που εκδόθηκαν από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου σχετικά με την κατηγοριοποίηση των μη εξυπηρετούμενων χορηγήσεων και την αναστολή αναγνώρισης εσόδων. Οι κανονισμοί αυτοί εφαρμόζονται σε όλες τις χορηγήσεις πελατών οι οποίες δεν είναι πλήρως καλυμμένες με εμπράγματα εξασφαλίσεις και παρουσιάζουν καθυστερήσεις πέραν των τριών μηνών. Επίσης οι κανονισμοί από 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2006 επεκτείνονται σε όλους τους χρεωστικούς λογαριασμούς των πελατών εντός του Ομίλου με έστω και ένα μη εξυπηρετούμενο λογαριασμό. Κατά το 2005, η αναστολή αναγνώρισης εσόδων αφορούσε τις χορηγήσεις που παρουσίαζαν καθυστερήσεις πέραν των έξι μηνών. Παρά την αλλαγή στον ορισμό των μη εξυπηρετούμενων χορηγήσεων, οι καθαρές μη εξυπηρετούμενες χορηγήσεις περιορίστηκαν σε £238 εκατ. (€414 εκατ.) σε σχέση με £231 εκατ. (€402 εκατ.) το Δεκέμβριο 2005. Η μείωση αυτή είναι το αποτέλεσμα των συνεχών ενεργειών του Ομίλου για βελτίωση της ποιότητας του χαρτοφυλακίου. Τον Ιούνιο του 2006, 61,3% των καθαρών μη εξυπηρετούμενων χορηγήσεων καλύπτεται από προβλέψεις για επισφαλείς απαιτήσεις ενώ το υπόλοιπο ποσοστό καλύπτεται από εμπράγματα εξασφαλίσεις.

Το σύνολο των αποθεματικών για επισφαλείς απαιτήσεις κατά τον Ιούνιο του 2006 έχει φτάσει τα £204 εκατ. (€355 εκατ.) (Δεκέμβριος 2005: £190 εκατ., €330 εκατ.) και αποτελεί το 11,4% των συνολικών μεικτών χορηγήσεων.

**ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ**

	Κυπριακές Λίρες			Ευρώ	
	Ιούνιος 2006	Ιούνιος 2005	%	Ιούνιος 2006	Ιούνιος 2005
<b>Βασικά Στοιχεία Ισολογισμού</b>	<b>£'εκατ.</b>	<b>£'εκατ.</b>	<b>Μεταβολή</b>	<b>€'εκατ.</b>	<b>€'εκατ.</b>
Σύνολο Ισολογισμού	<b>3.353</b>	2.916	15%	<b>5.831</b>	5.071
Μεικτές Χορηγήσεις	<b>1.790</b>	1.650	8%	<b>3.113</b>	2.869
Κύπρος	1.423	1.333	7%	2.475	2.318
Ελλάδα	367	317	16%	638	551
Καταθέσεις	<b>2.745</b>	2.369	16%	<b>4.775</b>	4.120
Κύπρος	2.371	2.036	16%	4.124	3.541
Ελλάδα	374	333	12%	651	579

Το σύνολο του Ισολογισμού του Ομίλου ανήλθε στα £3.353 εκατ. (€5.831 εκατ.) σε σύγκριση με £2.916 εκατ. (€5.071 εκατ.) τον Ιούνιο 2005, σημειώνοντας ετησιοποιημένη αύξηση 15%.

Οι χορηγήσεις σε πελάτες παρουσίασαν αύξηση 8% και έχουν φθάσει τα £1.790 εκατ. (€3.113 εκατ.) σε σύγκριση με £1.650 εκατ. (€2.869 εκατ.) τον Ιούνιο του 2005, ενώ οι καταθέσεις πελατών παρουσίασαν σημαντική αύξηση της τάξης του 16% φθάνοντας τα £2.745 εκατ. (€4.775 εκατ.) σε σύγκριση με £2.369 εκατ. (€4.120 εκατ.) τον Ιούνιο του 2005.





Οι χορηγήσεις πελατών στην Ελλάδα παρουσίασαν αύξηση 16% φθάνοντας στα £367 εκατ. (€638 εκατ.) σε σύγκριση με £317 εκατ. (€551 εκατ.) τον Ιούνιο του 2005, ενώ οι καταθέσεις πελατών έφθασαν τα £374 εκατ. (€651 εκατ.) σε σύγκριση με £333 εκατ. (€579 εκατ.) τον Ιούνιο του 2005 παρουσιάζοντας αύξηση 12%.

Τα κεφάλαια που αναλογούν στους μετόχους ενισχύθηκαν περαιτέρω και ανήλθαν στα £183 εκατ. (€318 εκατ.), σε σχέση με £165 εκατ. (€287 εκατ.) το Δεκέμβριο του 2005 παρουσιάζοντας αύξηση 10%.

Την 1 Ιουλίου 2006 η Τράπεζα προχώρησε σε έκδοση £38 εκατ. της Σειράς Α' του νέου δευτεροβάθμιου κεφαλαίου υπό μορφή χρεογράφων με ημερομηνία λήξης 2016. Η έκδοση των χρεογράφων αυτών θα ολοκληρωθεί μέσω διαφορετικών σειρών (μέχρι τέσσερεις) οι οποίες θα ανακοινώνονται από την Τράπεζα πριν την έκδοση τους και το σύνολο τους δεν θα υπερβαίνει τα £75 εκατ.. Επίσης, στις 27 Ιουλίου 2006 η Τράπεζα έχει προχωρήσει σε πρόωρη αποπληρωμή ολόκληρου του Ομολογιακού Δανείου σε Ευρώ, ύψους €100 εκατ., μειωμένης εξασφάλισης, με κυμαινόμενο επιτόκιο και λήξη 2011.

Ο Δείκτης Κεφαλαιακής Επάρκειας του Ομίλου, όπως υπολογίζεται με βάση τις οδηγίες της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, κατά τον Ιούνιο του 2006 βρισκόταν γύρω στο 12% και καταδεικνύει την κεφαλαιακή ευρωστία του Ομίλου αφού κυμαίνεται σε επίπεδα πέραν του ελάχιστου ποσοστού του 10% το οποίο καθορίζεται από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου και του 8% το οποίο καθορίζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα. Οι πιο πάνω αλλαγές στο δευτεροβάθμιο κεφάλαιο και η αυξημένη κερδοφορία του Ομίλου, η οποία θα προστεθεί στην κεφαλαιακή βάση στο τέλος του έτους, αναμένεται ότι θα βελτιώσουν σημαντικά το δείκτη αυτό. Ενδεικτικά, αναφέρεται ότι ο δείκτης κεφαλαιακής επάρκειας κατά το τέλος του Ιουνίου 2006 αναπροσαρμόζεται γύρω στο 13% εάν τα κέρδη του πρώτου εξαμήνου συμπεριληφθούν στην κεφαλαιακή βάση του Ομίλου.

## ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ

Τα αποτελέσματα του Ομίλου καταδεικνύουν την σημαντική πρόοδο που έχει γίνει για επίτευξη των τριών βασικών στόχων της μεσοπρόθεσμης στρατηγικής του Ομίλου δηλαδή της επίτευξης μόνιμης σταθερής κερδοφορίας, της αύξησης των εργασιών και μεγεθών του Ομίλου και της επικέντρωσης στην συνεχή αναβάθμιση της προσφερόμενης εξυπηρέτησης.

### 1. Μόνιμη σταθερή κερδοφορία

Η σοβαρή δουλειά και προσπάθεια που καταβάλλεται για την διατήρηση του Ομίλου σε πορεία μόνιμης σταθερής κερδοφορίας διαφαίνεται από τα αποτελέσματα της πρώτης εξαμηνίας.

Πρακτικά έχει επιτευχθεί η :

- Διεύρυνση των εισοδημάτων από όλους τους τομείς τόσο στην Κύπρο όσο και στην Ελλάδα.
- Περαιτέρω βελτίωση της ποιότητας του χαρτοφυλακίου.
- Συνεχής συγκράτηση των δαπανών με έμφαση στη βελτίωση της παραγωγικότητας. Ο στόχος για το δείκτη εξόδων προς έσοδα στον προϋπολογισμό του 2006 ήταν να μειωθεί στο 69% από 72,4% που ήταν το 2005. Με βάση τα αποτελέσματα του πρώτου εξαμήνου του 2006, ο δείκτης, για τους πρώτους έξι μήνες του έτους, διαμορφώνεται στο 60,3%.
- Βελτίωση της αποδοτικότητας του Ομίλου. Όπως είχε ανακοινωθεί κατά τη δημοσιοποίηση των τριμηνιαίων αποτελεσμάτων η απόδοση ιδίων κεφαλαίων του Ομίλου αναμενόταν να κυμανθεί σε επίπεδα γύρω στο 11% για το 2006. Με βάση τα αποτελέσματα ο δείκτης αναθεωρείται στο 13% για το έτος .
- Βελτίωση της αποτελεσματικότητας του Ομίλου με αλλαγές στην οργανωτική δομή. Από τις 19 Απριλίου 2006 έχει μπει σε σταδιακή υλοποίηση, η νέα οργανική διάρθρωση του Ομίλου η οποία συμβάλλει καθοριστικά στην αποτελεσματικότητα, αφού αντικατοπτρίζει



την αναγκαία οργάνωση μιας σύγχρονης Τράπεζας που έχει αναγνωρίσει τις συντελούμενες μεταβολές του τραπεζικού περιβάλλοντος και τις υποχρεώσεις και ευθύνες που προκύπτουν.

## 2. Αύξηση των εργασιών και μεγεθών

Σε συνδυασμό με τη διατήρηση μόνιμης σταθερής κερδοφορίας επιδιώκεται η μεγέθυνση των εργασιών και μεγεθών του Ομίλου.

Για την Κύπρο οι προσπάθειες επικεντρώνονται στον τομέα της λιανικής τραπεζικής όπου επιδιώκεται η αύξηση της πελατειακής βάσης και των ασφαλιστικών εργασιών μέσω της αξιοποίησης των σταυροειδών πωλήσεων. Για την Ελλάδα, κύρια επιδίωξη είναι η σταδιακή βελτίωση και ανάπτυξη των εργασιών ώστε το δίκτυο καταστημάτων Ελλάδας να οδηγηθεί σε μόνιμη σταθερή κερδοφορία.

## 3. Μεγιστοποίηση της ποιότητας εξυπηρέτησής

Τρίτος πυλώνας της μεσοπρόθεσμης στρατηγικής, είναι η διατήρηση του διαχρονικού ανταγωνιστικού πλεονεκτήματος της υποδειγματικής, προσωπικής και φιλικής εξυπηρέτησης που προσφέρεται στους πελάτες.

Προς τούτο έχει εκπονηθεί ένα ολικό σχέδιο ποιοτικής αναβάθμισης των προσφερόμενων υπηρεσιών το οποίο εφαρμόζεται τόσο σε μονάδες υποστήριξης όσο και σε μονάδες πρώτης γραμμής. Ενδεικτική της δέσμευσης στην ποιότητα είναι η πρόσφατη διάκριση του Δικτύου Καταστημάτων της Επαρχίας Λάρνακας με την τιμητική Ευρωπαϊκή διάκριση «Δέσμευση στην επιχειρηματική Αριστεία» του Ευρωπαϊκού Μοντέλου Επιχειρηματικής Αριστείας ΕΜΕΑ-EFQM.

## ΑΝΑΘΕΩΡΗΜΕΝΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΓΙΑ ΤΟΝ ΟΜΙΛΟ

Με βάση τα οικονομικά αποτελέσματα του πρώτου εξαμήνου του 2006, οι στόχοι του Ομίλου σε ότι αφορά στο δείκτη απόδοσης κεφαλαίων και στο δείκτη εξόδων προς έσοδα αναθεωρούνται ως εξής :

- **Νέος στόχος απόδοσης κεφαλαίων για το 2006, 13% από 11% που ήταν ο αρχικός στόχος.**
- **Νέος στόχος για το δείκτη εξόδων προς έσοδα για το 2006 γύρω στο 65% από το 69% που ήταν ο αρχικός στόχος στον προϋπολογισμό του 2006.**

## ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ

Κύριο μέλημα και επιδίωξη της Διοίκησης του Ομίλου είναι η μεγιστοποίηση της αξίας που προσφέρεται στους μετόχους, σε ένα ρευστό ανταγωνιστικό περιβάλλον. Χωρίς να αποκλείεται η οποιαδήποτε πρόταση συνεργασίας τονίζεται ότι προτεραιότητα της Διοίκησης είναι η ολοκλήρωση της ανασυγκρότησης του Ομίλου με επικέντρωση στους στόχους που έχουν τεθεί. Η διατήρηση μιας σταθερής πορείας και στρατηγικής αποτελεί το θετικότερο στοιχείο για μεγιστοποίηση της αξίας που δημιουργείται προς όφελος των μετόχων.

Οι μετατροπές από Κυπριακές λίρες σε Ευρώ που αναφέρονται πιο πάνω έγιναν με βάση την ισοτιμία €1=£0,575 που ίσχυε στις 30 Ιουνίου 2006.

**ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ****ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ****Υιοθέτηση νέων και τροποποιημένων ΔΠΧΠ**

Από την 1 Ιανουαρίου 2006 έχουν τεθεί σε ισχύ τα ακόλουθα νέα και τροποποιημένα ΔΠΧΠ.

ΔΛΠ 19 (τροποποιημένο): Παροχές προσωπικού

ΔΛΠ 39 (τροποποιημένο): Λογιστική αντιστάθμιση ταμειακών ροών για προβλεπόμενες ενδοεταιρικές συναλλαγές

ΔΛΠ 39 και ΔΠΧΠ 4 (τροποποιημένα): Συμβόλαια χρηματοοικονομικής εγγύησης

ΔΛΠ 21 (τροποποιημένο): Επιδράσεις των μεταβολών στις τιμές συναλλάγματος – καθαρή επένδυση σε εκμετάλλευση στο εξωτερικό

**ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣΩΠΑ**

	<b>Σεπτ. 2006 ΛΚ'000</b>	Σεπτ. 2005 ΛΚ'000
Δάνεια και άλλες χορηγήσεις σε Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και συνδεδόμενα πρόσωπα.	<b>5.458</b>	7.816
Δάνεια και χορηγήσεις σε βασικά διευθυντικά στελέχη που δεν είναι Διοικητικοί Σύμβουλοι και σε συνδεδόμενα πρόσωπα	<b>494</b>	410
<b>Σύνολο</b>	<b>5.952</b>	8.226
<b>Εμπράγματα εξασφαλίσεις</b>	<b>4.786</b>	4.675
<b>Έσοδα από τόκους</b>	<b>276</b>	342
<b>Καταθέσεις</b>	<b>1.400</b>	676
<b>Έξοδα από τόκους</b>	<b>22</b>	17

Επιπρόσθετα, στις 30 Σεπτεμβρίου 2006, υπήρχαν ενδεχόμενες και ανειλημμένες υποχρεώσεις Μελών Διοικητικού Συμβουλίου και συνδεδόμενων προσώπων που αφορούν πιστώσεις, εγγυήσεις και μη χρησιμοποιηθέντα όρια, ύψους ΛΚ3.974 χιλ (Σεπτέμβριος 2005: ΛΚ1.530 χιλ.). Υπήρχαν επίσης ανειλημμένες υποχρεώσεις προς τα βασικά διευθυντικά στελέχη που δεν ήταν Διοικητικοί Σύμβουλοι και σε συνδεδόμενα πρόσωπα ύψους ΛΚ85 χιλ. (Σεπτέμβριος 2005: ΛΚ85 χιλ.)

Τα συνδεδόμενα πρόσωπα περιλαμβάνουν τη σύζυγο και τα ανήλικα τέκνα και τις εταιρείες στις οποίες οι Διοικητικοί Σύμβουλοι ή τα βασικά διευθυντικά στελέχη που δεν ήταν Διοικητικοί Σύμβουλοι κατέχουν, άμεσα ή έμμεσα, τουλάχιστον 20% του δικαιώματος ψήφου σε γενική συνέλευση. Τα βασικά διευθυντικά στελέχη αποτελούνται από τον Ανώτατο Εκτελεστικό Διευθυντή και τους Γενικούς Διευθυντές της Τράπεζας.



Όλες οι συναλλαγές με μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και με τα συνδεδόμενα τους πρόσωπα γίνονται με βάση συνήθεις εμπορικούς όρους. Όσον αφορά τα βασικά διευθυντικά στελέχη, αριθμός διευκολύνσεων έχει παραχωρηθεί με βάση τους ισχύοντες όρους όπως και για το υπόλοιπο προσωπικό του Ομίλου.

**Απολαβές μελών Διοικητικού Συμβουλίου και βασικών διευθυντικών στελεχών Ομίλου.**

Σεπτ. 2006 ΛΚ'000	Σεπτ. 2005 ΛΚ'000
-------------------------	-------------------------

**Απολαβές μελών Διοικητικού Συμβουλίου:**

Απολαβές και ωφελήματα υπό εκτελεστική ιδιότητα	<b>56</b>	305
Ωφελήματα αφυπηρέτησης για την περίοδο	<b>3</b>	10
Ποσά που καταβλήθηκαν με την αποχώρηση	--	764
Σύνολο για Εκτελεστικούς Διοικητικούς Συμβούλους	<b>59</b>	1.079
Δικαιώματα περιόδου	<b>73</b>	59
Συντάξεις	<b>13</b>	13

Σεπτ. 2006 ΛΚ'000	Σεπτ. 2005 ΛΚ'000
-------------------------	-------------------------

**Απολαβές βασικών διευθυντικών στελεχών που δεν ήταν Διοικητικοί Σύμβουλοι:**

Μισθοί και άλλα βραχυπρόθεσμα ωφελήματα	<b>301</b>	290
Εισφορές εργοδότη για κοινωνικές ασφαλίσεις κλπ	<b>18</b>	12
Ωφελήματα αφυπηρέτησης για την περίοδο	<b>39</b>	23
Σύνολο απολαβών και ωφελημάτων βασικών διευθυντικών στελεχών που δεν ήταν Διοικητικοί Σύμβουλοι	<b>358</b>	325

**Άλλες συναλλαγές με συνδεδεμένα πρόσωπα**

Ο κ. Δημήτρης Ι. Ηλιάδης, μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου της Τράπεζας, είναι ιδιώτης δικηγόρος στο δικηγορικό γραφείο 'Δημήτρης Ηλιάδης Δικηγορικό Γραφείο'. Μέσα στα πλαίσια συνήθους πρακτικής ανατίθενται σε εξωτερικά γραφεία δικαστικές αγωγές και διαδικασίες κατά χρεωστών/οφειλετών του Ομίλου. Αριθμός τέτοιων υποθέσεων έχει ανατεθεί στο δικηγορικό γραφείο του κ. Ηλιάδη. Για την περίοδο Ιανουάριο μέχρι Σεπτέμβριο 2006 το ποσό ανέρχεται σε ΛΚ35,1 χιλ περιλαμβανομένων των εξόδων και του Φόρου Προστιθέμενης Αξίας (Φ.Π.Α) (Σεπτέμβριος 2005: ΛΚ14,2 χιλ.). Το συνολικό κόστος για τις υποθέσεις αυτές χρεώνεται στους ίδιους τους χρεώστες/οφειλέτες.

Ο κ. Αντώνης Ι. Πιερίδης, μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου της Τράπεζας, είναι ο κύριος μέτοχος της εταιρείας 'Αντώνης Πιερίδης και Συνεργάτες Λτδ'. Κατά την περίοδο Ιανουάριο μέχρι Σεπτέμβριο 2006 υπήρξαν ατομικές συμμετοχές σε σεμινάρια για τα οποία το συνολικό κόστος ήταν ΛΚ0,9 χιλ. , περιλαμβανομένου ΦΠΑ ΛΚ0,3 χιλ. (Σεπτέμβριος 2005: ΛΚ3,2 χιλ περιλαμβανομένου ΦΠΑ ΛΚ0,95 χιλ).

Ο κ. Ιάκωβος Γ. Ιακώβου, Μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου της Τράπεζας, κατέχει έμμεσο συμφέρον στις εταιρείες 'Αδελφοί Ιακώβου (Κατασκευές) Λτδ'. Κατά το 2005 η εταιρεία 'Αδελφοί Ιακώβου (Κατασκευές) Λτδ' ανέλαβε την επέκταση του κτιρίου Πληροφορικής της Τράπεζας κατόπιν διαγωνισμού προσφορών. Το ύψος του συμβολαίου ανέρχεται σε ΛΚ1.063 χιλ (εξαιρουμένου του ΦΠΑ). Κατά το πρώτο εννεάμηνο του έτους 2006 πληρώθηκαν ποσά ύψους ΛΚ234 χιλ. (περιλαμβανομένου του ΦΠΑ) για εκτελεσθείσα εργασία (Σεπτέμβριος 2005: ΛΚ147 χιλ). Επίσης, κατά την διάρκεια του 2005 πληρώθηκαν ποσά ΛΚ 207 χιλ.(περιλαμβανομένου ΦΠΑ) που αφορούσαν την πρώτη φάση ανέγερσης του κτιρίου.

Οι πιο πάνω εταιρείες ανέλαβαν έργα ανακαίνισης καταστημάτων στην Κύπρο και Ελλάδα. Το ύψος των πληρωμών για τα έργα αυτά για την περίοδο Σεπτεμβρίου 2006 ήταν ΛΚ135 χιλ (περιλαμβανομένου ΦΠΑ) (Σεπτέμβριος 2005: ΛΚ77 χιλ.)

**ΤΡΙΕΤΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟ ΣΧΕΔΙΟ ΟΜΙΛΟΥ**

Το Τριετές Στρατηγικό Σχέδιο 2006-2008 του Ομίλου της Ελληνικής Τράπεζας, εγκρίθηκε από το Διοικητικό Συμβούλιο του Ομίλου τον περασμένο Ιούνιο και ανακοινώθηκε στις 19 Σεπτεμβρίου 2006.

Κύρια επιδίωξη του Στρατηγικού Σχεδίου είναι η πραγμάτωση του **Οράματος του Ομίλου**,

Να εξελισσόμαστε δυναμικά, διατηρώντας το ανθρώπινο πρόσωπό μας.

Παράλληλα, αναγνωρίζει τις διάφορες προκλήσεις που αναμένεται να αντιμετωπίσει ο Όμιλος κατά την τριετία 2006 – 2008.

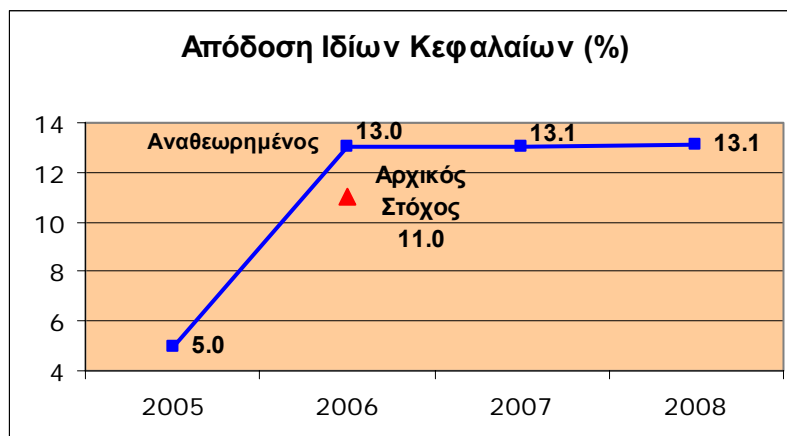
Το σχέδιο στηρίζεται και επεκτείνει τους στόχους – ποιοτικούς και ποσοτικούς – που είχαν τεθεί στο ενδιάμεσο στρατηγικό σχέδιο του Ομίλου και οι οποίοι δημοσιοποιήθηκαν τον περασμένο Φεβρουάριο μαζί με τα προκαταρκτικά αποτελέσματα για το 2005 του Ομίλου.

**A. Ποιοτικοί Στόχοι του Ενδιάμεσου Στρατηγικού Σχεδίου**

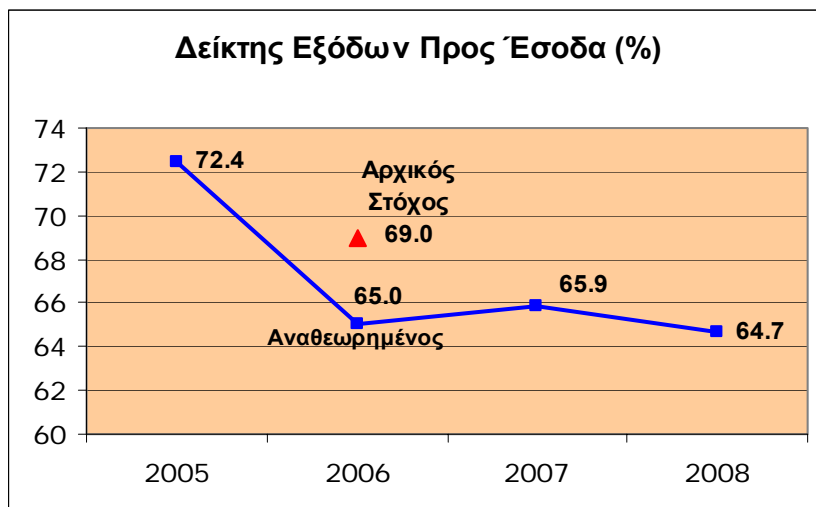
- **Επίτευξη μόνιμης σταθερής κερδοφορίας**
- **Αύξηση εργασιών**
- **Μεγιστοποίηση της ποιότητας εξυπηρέτησης**

**B. Ποσοτικοί Στόχοι του Ενδιάμεσου Στρατηγικού Σχεδίου**

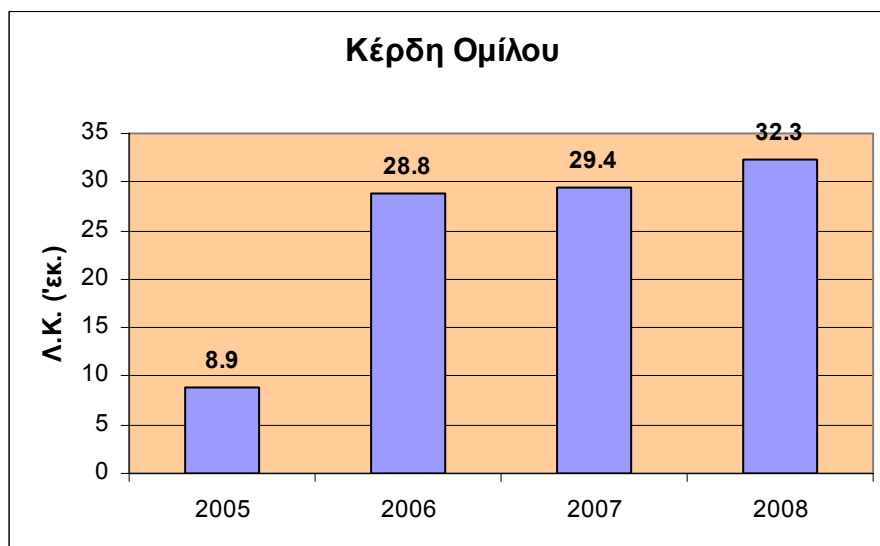
- **Απόδοση Ιδίων Κεφαλαίων:** Όπως είχε ανακοινωθεί κατά τη δημοσιοποίηση των τριμηνιαίων αποτελεσμάτων του Ομίλου, η απόδοση ιδίων κεφαλαίων αναμενόταν να κυμανθεί σε επίπεδα γύρω στο 11%. Με βάση τα οικονομικά αποτελέσματα του πρώτου εξαμήνου 2006, ο δείκτης αυξάνεται στο 13% παρουσιάζοντας σαφή βελτίωση (Γράφημα 1).

**Γράφημα 1:**

- **Δείκτης εξόδων προς έσοδα:** Ένας άλλος καθοριστικός δείκτης, είναι ο δείκτης εξόδων προς έσοδα (Γράφημα 2). Ο δείκτης για τον Όμιλο ήταν συγκριτικά πολύ ψηλός αφού για το 2005 ήταν 72,4%. Γι' αυτό τέθηκε ως στόχος στον προϋπολογισμό του 2006 να μειωθεί στο 69%. Με βάση τα οικονομικά αποτελέσματα του πρώτου εξαμήνου του 2006 ο δείκτης έξοδα προς έσοδα του Ομίλου για τους πρώτους έξι μήνες του χρόνου διαμορφώνεται στο 60,3%.

**Γράφημα 2:****Γ. Επίτευξη των Στόχων του Ενδιάμεσου Στρατηγικού Σχεδίου****Γ1. Επίτευξη μόνιμης σταθερής κερδοφορίας**

Τα αποτελέσματα του Ομίλου (Γράφημα 3) καταδεικνύουν τη σημαντική πρόοδο που έχει γίνει για επίτευξη του στόχου. Καταδεικνύουν επίσης και τη σοβαρή δουλειά και προσπάθεια που καταβάλλεται για τη διατήρηση του Ομίλου σε πορεία μόνιμης σταθερής κερδοφορίας.

**Γράφημα 3:**

Πρακτικά έχει επιτευχθεί:

- Διεύρυνση των εισοδημάτων από όλους τους τομείς τόσο στην Κύπρο όσο και στην Ελλάδα.
- Περαιτέρω βελτίωση της ποιότητας του χαρτοφυλακίου.
- Συνεχή συγκράτηση των δαπανών με έμφαση στη βελτίωση της παραγωγικότητας.
- Βελτίωση της αποδοτικότητας του Ομίλου.



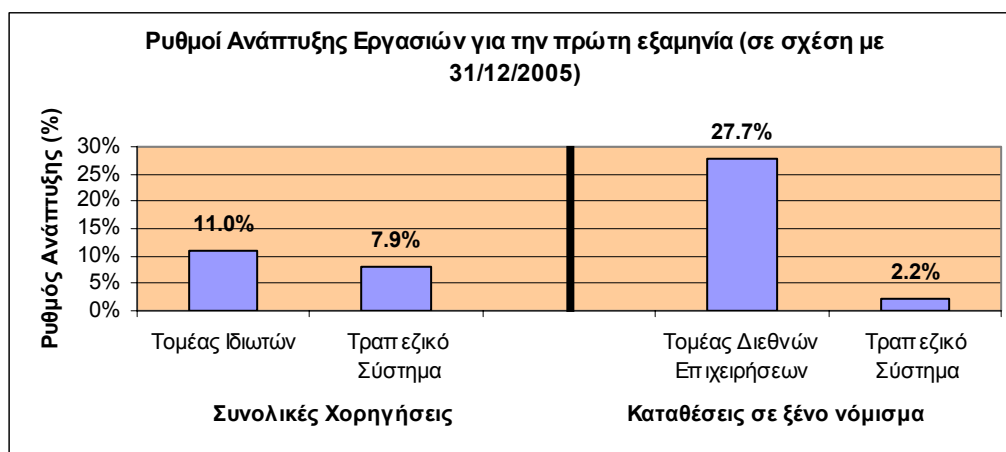
## Γ2 . Αύξηση των εργασιών

Ο δεύτερος άξονας της μεσοπρόθεσμης στρατηγικής του Ομίλου αφορά στη μεγέθυνση των εργασιών.

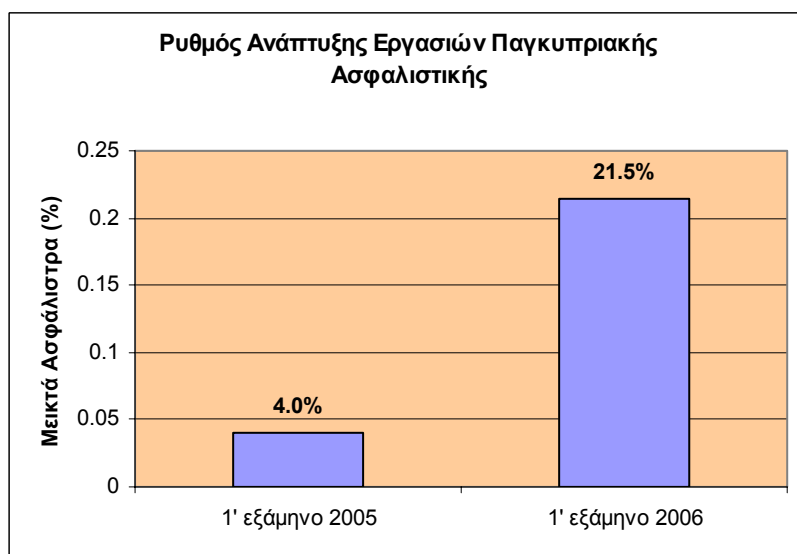
Ειδικότερα, για την Κύπρο οι προσπάθειες επικεντρώνονται στον τομέα της λιανικής τραπεζικής και στον τομέα των ασφαλιστικών εργασιών.

Ενδεικτικά αναφέρονται η αύξηση 11% στις χορηγήσεις του πρώτου εξαμήνου για τον Τομέα Ιδιωτών, για δε τον Τομέα Ασφαλιστικών Εργασιών η πολύ καλή αύξηση της τάξης του 21% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2005 (Γραφήματα 4α&4β). Στον Τομέα των Διεθνών Επιχειρήσεων η βελτίωση ήταν θεαματική αφού σημειώθηκε αύξηση στις καταθέσεις της τάξης του 27,2% κατά την ίδια περίοδο (Γράφημα 4α).

### Γράφημα 4α:



### Γράφημα 4β:







### **Γ3. Μεγιστοποίηση της ποιότητας εξυπηρέτησης**

Τρίτος πυλώνας της ενδιάμεσης στρατηγικής είναι η διατήρηση του διαχρονικού ανταγωνιστικού πλεονεκτήματος, της υποδειγματικής, προσωπικής και φιλικής εξυπηρέτησης που προσφέρεται στους πελάτες του Ομίλου.

Γι' αυτό έχει εκπονηθεί ένα ολικό σχέδιο ποιοτικής αναβάθμισης των προσφερομένων υπηρεσιών. Ενδεικτική της δέσμευσης στην ποιότητα είναι η πρόσφατη διάκριση του Δικτύου Καταστημάτων Λάρνακας που απέσπασε την τιμητική Ευρωπαϊκή διάκριση «Δέσμευση στην Επιχειρηματική Αριστεία» του Ευρωπαϊκού Μοντέλου Επιχειρηματικής Αριστείας EMEA-EFQM. Ήδη την Ευρωπαϊκή διάκριση έχουν πετύχει και το Τμήμα Οργάνωσης και Μεθόδων και η Υπηρεσία Καρτών.

### **Δ. Αναθεωρημένοι στόχοι για το 2006**

Με βάση τα αποτελέσματα του πρώτου εξαμήνου του 2006 το Διοικητικό Συμβούλιο ενέκρινε πρόταση της Εκτελεστικής Διεύθυνσης του Ομίλου για νέους αναθεωρημένους στόχους ως εξής:

- **Νέος στόχος απόδοσης κεφαλαίων για το 2006, 13% από 11% που ήταν ο αρχικός στόχος.**
- **Νέος στόχος για το δείκτη εξόδων προς έσοδα για το 2006 γύρω στο 65% από το 69% που ήταν ο στόχος στον προϋπολογισμό του 2006.**

### **Ε. Προκλήσεις**

Στο σχεδιασμό του Τριετούς Στρατηγικού Σχεδίου του Ομίλου λήφθηκαν υπόψη μια σειρά από προκλήσεις τις οποίες ο Όμιλος θα κληθεί να αντιμετωπίσει κατά την περίοδο 2006 – 2008.

Οι μεγαλύτερες προκλήσεις αφορούν στην:

- **εισαγωγή του ευρώ,**
- **εφαρμογή του νέου κανονιστικού πλαισίου της Βασιλείας II, και**
- **εφαρμογή της Ενιαίας Ευρωπαϊκής Ζώνης Πληρωμών (Single Euro Payments Area).**

Η άλλη μεγάλη πρόκληση που αναγνωρίζεται μέσα στο Τριετές Σχέδιο, είναι **η μεγιστοποίηση της αξίας που προσφέρεται στους μετόχους του Ομίλου σε ένα ρευστό ανταγωνιστικό περιβάλλον.**

### **Z1. Στόχοι Τριετούς Στρατηγικού Σχεδίου 2006 -2008**

- **Επίτευξη μόνιμης σταθερής κερδοφορίας**
- **Αύξηση του κύκλου εργασιών**
- **Σταδιακή μείωση του δείκτη εξόδων προς έσοδα**
- **Περαιτέρω βελτίωση του χαρτοφυλακίου**
- **Αποτελεσματική ανάκτηση επισφαλών χρεών**
- **Ανάδειξη της ποιότητας εξυπηρέτησης σε κύριο χαρακτηριστικό του οργανισμού αξιοποιώντας το ανθρώπινο δυναμικό, τεχνολογία και δυναμισμό του Ομίλου**
- **Ετοιμότητα για εισαγωγή του Ευρώ, του πλαισίου εφαρμογής των προνοιών της Βασιλείας II και της εφαρμογής του SEPA**
- **Αναβάθμιση της προσφοράς μας στο πλαίσιο της Εταιρικής Κοινωνικής μας Ευθύνης**

**Ζ2. Πίνακας Οικονομικών Στόχων**

	2005	Πρόβλ. 2006	Πρόβλ. 2007	Πρόβλ. 2008
<b>1. Επίτευξη μόνιμης σταθερής κερδοφορίας</b>				
Κέρδη πριν τη φορολογία (Λ.Κ. ' εκ.)	8.9	28.8	29.4	32.3
Απόδοση Ιδίων Κεφαλαίων (%)	5.0	13.0	13.1	13.1
<b>2. Αύξηση του κύκλου εργασιών</b>				
Σύνολο Εσόδων (Λ.Κ. ' εκ.)	116.8	135.2	140.0	149.0
<b>3. Σταδιακή μείωση του δείκτη εξόδων προς έσοδα</b>				
Δείκτης Εξόδων προς Έσοδα (%)	72.4	65.0	65.9	64.7
<b>4. Βελτίωση της ποιότητας του χαρτοφυλακίου</b>				
Προβλέψεις / Μεικτές Χορηγήσεις (%)	1.41	1.10	0.90	0.87
<b>5. Αποτελεσματική ανάκτηση και μείωση του επιπέδου επισφαλών χρεών</b>				
Μη Παραγωγικές Χορηγήσεις / Μεικτές Χορηγήσεις (% εξαιρουμένων των τόκων υπό αναστολή)	14.3	13.3	11.4	9.7
<b>6. Ανάδειξη της ποιότητας εξυπηρέτησης σε κύριο χαρακτηριστικό του οργανισμού</b>				
Πιστοποίηση Ανθρώπινου Δυναμικού Ομίλου EFQM (%)	2	7	35	50



## **H. Ανάλυση των Στόχων**

### **H1. Επίτευξη μόνιμης σταθερής κερδοφορίας**

Η επίτευξη μόνιμης σταθερής κερδοφορίας (Γράφημα 3) θα επιτρέψει στον Όμιλο να βελτιώσει τους δείκτες φερεγγυότητας του, να εφαρμόσει ικανοποιητική προς τους μετόχους μερισματική πολιτική και να προγραμματίσει και υλοποιήσει τους μελλοντικούς του στόχους.

### **H2. Αύξηση του κύκλου εργασιών**

Η αύξηση του κύκλου εργασιών περιλαμβάνει την αύξηση των μεριδίων αγοράς, τη διεύρυνση των πηγών εισοδημάτων και τη γεωγραφική διασπορά τους, ώστε να επιτευχθεί ένα ισοζυγισμένο μίγμα εισοδημάτων. Επιπρόσθετα, στοχεύεται η διατήρηση της ισχυρής θέσης του Ομίλου στους Τομείς των Διεθνών Επιχειρήσεων, Διαχείρισης Διαθεσίμων και Επενδυτικών Υπηρεσιών.

### **H3. Σταδιακή μείωση του δείκτη εξόδων προς έσοδα**

Η μείωση του δείκτη εξόδων προς έσοδα, (Γράφημα 2) προϋποθέτει συγκράτηση του ρυθμού αύξησης των λειτουργικών εξόδων σε επίπεδο χαμηλότερο της αύξησης των εσόδων. Συγκεκριμένοι ποσοτικοί στόχοι παρατίθενται στον Πίνακα Οικονομικών Στόχων.

### **H4. Βελτίωση του χαρτοφυλακίου**

Η αξιοποίηση του αναθεωρημένου πλαισίου έγκρισης και παρακολούθησης χορηγήσεων και έγκαιρης αντιμετώπισης προβληματικών χρεών, θα βελτιώσει την ποιότητα του χαρτοφυλακίου. Αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα τη βελτίωση της κερδοφορίας,

Παράλληλα, θα υποβοηθήσει την αναθεώρηση των δεικτών αξιολόγησης του Ομίλου, πράγμα που θα μειώσει το κόστος δανεισμού και προσέλκυσης νέου κεφαλαίου.

### **H5. Αποτελεσματική ανάκτηση επισφαλών χρεών**

Η βελτίωση της ικανότητας ανάκτησης επισφαλών χρεών δια μέσου της ολοκλήρωσης της αναδιάρθρωσης της αρμόδιας υπηρεσίας, αναμένεται να έχει άμεση θετική επίδραση στην κερδοφορία.

### **H6. Ανάδειξη της ποιότητας εξυπηρέτησης σε κύριο χαρακτηριστικό του οργανισμού**

Η φιλική εξυπηρέτηση που διακρίνει τον Όμιλο και που επιβεβαιώνεται από σωρεία ερευνών, αποτελεί ισχυρό στοιχείο που μπορεί να δημιουργήσει διαχρονικό ανταγωνιστικό πλεονέκτημα.

Η ανάδειξη της ποιότητας εξυπηρέτησης ως κύριο χαρακτηριστικό του οργανισμού, προϋποθέτει την εμπέδωση όχι μόνο φιλικής αλλά και υποδειγματικής εξυπηρέτησης σε όλο το εύρος των προσφερόμενων από τον Όμιλο υπηρεσιών και προϊόντων.

Η υποδειγματική εξυπηρέτηση **περιλαμβάνει:**

- Προσφορά προϊόντων και υπηρεσιών που προσθέτουν αξία στα μάτια του πελάτη.
- Παροχή εναλλακτικών καναλιών εξυπηρέτησης ώστε ο πελάτης να έχει πρόσβαση στις υπηρεσίες μας οποτεδήποτε και από οπουδήποτε.
- Διαφάνεια στην τιμολόγηση και στην επικοινωνία.
- Επαγγελματισμό στην προσέγγιση και τη διαχείριση της σχέσης με τον πελάτη.
- Προληπτική ενεργοποίηση, ανιχνεύοντας τις ανάγκες πελατών ιδιαίτερα στον Τομέα Επιχειρήσεων – τοπικών και διεθνών – αξιοποιώντας την τεχνολογία, τεχνογνωσία και την επαγγελματική γνώση των στελεχών μας.

Η υποδειγματική εξυπηρέτηση **στηρίζεται** στην:

- Αξιοποίηση του ανθρώπινου δυναμικού μας με ενθάρρυνση της πρωτοβουλίας, της ομαδικής εργασίας και του επαγγελματισμού.
- Συνεχή αναβάθμιση των συστημάτων μας ώστε να είναι αποτελεσματικά εργαλεία για το προσωπικό και να εμπνέουν εμπιστοσύνη στους πελάτες.
- Επικέντρωση στην ολιστική αντιμετώπιση θεμάτων ώστε να αναπτυχθεί πελατοκεντρική κουλτούρα σε όλα τα επίπεδα – (εξωτερικοί και εσωτερικοί πελάτες).



Η υποδειγματική εξυπηρέτηση **αποσκοπεί** στη:

- Διεύρυνση της πελατειακής βάσης και την αύξηση των μεγεθών του Ομίλου.
- Διατήρηση και σύσφιξη των σχέσεων με πελάτες.
- Αύξηση των κερδών προς όφελος των μετόχων του Ομίλου και της κοινωνίας γενικότερα, αφού η αυξημένη κερδοφορία θα επιτρέψει την ανάπτυξη διευρυμένης κοινωνικής δράσης.

#### **H7. Ετοιμότητα για εισαγωγή του Ευρώ, του πλαισίου εφαρμογής των προνοιών της Βασιλείας II και της εφαρμογής του SEPA**

Η έγκαιρη προετοιμασία για εφαρμογή των νέων αυτών κανονιστικών πλαισίων θα επιτρέψει στον Όμιλο να ελαχιστοποιήσει αρνητικές επιπτώσεις ενώ παράλληλα θα είναι σε θέση να αξιοποιήσει τις ευκαιρίες που θα δημιουργηθούν για νέες πηγές εισοδημάτων και να εκμεταλλευτεί τη δυνατότητα μείωσης κόστων και δαπανών.

#### **H8. Αναβάθμιση της προσφοράς μας στο πλαίσιο της Εταιρικής Κοινωνικής μας Ευθύνης (ΕΚΕ)**

Η προσφορά μας στο πλαίσιο της ΕΚΕ κινείται σε 3 άξονες. Κοινωνική δράση, πολιτιστική συνεισφορά και στήριξη οργανωμένων κοινωνικών συνόλων. Στόχος μας είναι η αναβάθμιση τόσο της ποιότητας όσο και του μεγέθους των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται στον καθένα από τους 3 άξονες.

**Βασικότερες παραδοχές που χρησιμοποιήθηκαν για την κατάρτιση του τριετούς Στρατηγικού Σχεδίου**

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Τράπεζας έχει μελετήσει και εγκρίνει το τριετές Στρατηγικό Σχέδιο της Τράπεζας και δηλώνει τα ακόλουθα:

Η πρόβλεψη των κερδών της Τράπεζας για τα έτη 2006-2008 βασίστηκε στους στόχους που έχουν τεθεί στο τριετές Στρατηγικό Σχέδιο της Τράπεζας. Οι παραδοχές που χρησιμοποιήθηκαν βασίστηκαν σε εξωγενείς παράγοντες που αφορούν την εκτίμηση για το μέλλον της οικονομίας και του τραπεζικού τομέα καθώς επίσης και ενδογενείς παράγοντες που είναι διαχειρίσιμοι από την Διεύθυνση της Εταιρείας.

**Βασικοί εξωγενείς παράγοντες τους οποίους τα μέλη της Διεύθυνσης δεν μπορούν να διαχειριστούν**

Οι παραδοχές που χρησιμοποιήθηκαν για τον υπολογισμό των στοιχείων που επηρεάζουν την κερδοφορία της Εταιρείας έχουν ως εξής:

1. Οι οικονομικοί δείκτες της Κύπρου και της Ελλάδας οι οποίοι χρησιμοποιήθηκαν για υπολογισμό των ρυθμών ανάπτυξης της Τράπεζας παρουσιάζονται στον πιο κάτω πίνακα. Οι δείκτες αυτοί βασίζονται σε στοιχεία της Στατιστικής Υπηρεσίας της Κύπρου, της Κεντρικής Τράπεζας Κύπρου, της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος και του Τμήματος Ερευνών της Ελληνικής Τράπεζας.

	ΚΥΠΡΟΣ				ΕΛΛΑΔΑ			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Ανάπτυξη ΑΕΠ	3,80%	3,80%	4,00%	4,00%	3,70%	3,40%	3,40%	3,20%
Πληθωρισμός	2,10%	2,50%	2,30%	2,20%	3,50%	3,10%	3,00%	2,80%
Ανεργία	4,90%	5,00%	5,00%	4,90%	10,00%	10,00%	9,70%	9,50%

2. Έχοντας υπ' όψη τα πιο πάνω καθώς και τα ψηλά ποσοστά δανεισμού κατά νοικοκυριό στην Κύπρο που κυμαίνονται γύρω στο 110% του ΑΕΠ, αναμένεται ότι η πιστωτική επέκταση δεν θα διαφοροποιηθεί ουσιαστικά και θα καταγράψει ρυθμούς αύξησης μεταξύ 6-8% ετησίως. Όσον αφορά την Ελλάδα η πιστωτική επέκταση εκτιμάται ότι θα συνεχίσει με ρυθμούς της τάξης του 15-18% για επιχειρήσεις και νοικοκυριά.

3. Το 2008 αναμένεται η ένταξη της Κύπρου στην Ευρωζώνη και η υιοθέτηση του ευρώ.

**Βασικοί Ενδογενείς παράγοντες τους οποίους τα μέλη της Διεύθυνσης μπορούν να διαχειριστούν**

Ο ρυθμοί ανάπτυξης των διαφόρων στοιχείων που συντελούν στα κέρδη της Τράπεζας επηρεάζονται σε μεγαλύτερο ή μικρότερο βαθμό από τη Διεύθυνση της Τράπεζας μέσω ενεργειών, κατευθυντήριων γραμμών και άλλων οδηγιών προς τις μονάδες πρώτης γραμμής (επιχειρηματικές) της Τράπεζας.

Πιο κάτω παρουσιάζονται οι βασικές παραδοχές οι οποίες χρησιμοποιήθηκαν:

**1. Δάνεια**

Οι χορηγήσεις της Τράπεζας θα πρέπει να αναπτυχθούν σε πιο ψηλό βαθμό από τους αντίστοιχους ρυθμούς αύξησης της πιστωτικής επέκτασης της αγοράς στην Κύπρο και στην Ελλάδα. Η ανάπτυξη αυτή θα προέλθει κυρίως από τον τομέα Ιδιωτών όσον αφορά την Κύπρο και την αύξηση των χορηγήσεων στο δίκτυο καταστημάτων της Ελλάδας.

**2. Καταθέσεις**

Οι καταθέσεις θα πρέπει να αναπτυχθούν σε ρυθμούς ανάλογα με την αύξηση των δανείων.



### **3. Επιτοκιακά περιθώρια χορηγήσεων**

Όσον αφορά τα επιτοκιακά περιθώρια χορηγήσεων θα πρέπει να επιδιωχθεί όπως κρατηθούν σε ανταγωνιστικά επίπεδα τόσο στην Ελλάδα όσο και στην Κύπρο. Αναμένεται ότι στην Κύπρο θα υπάρξει μια διαφοροποίηση κατά το 2007 από το 2006 και θα ακολουθήσει σταθεροποίηση το 2008. Όσον αφορά την Ελλάδα προβλέπεται ελαφρά διαφοροποίηση των περιθωρίων από το 2006 κατά τα δύο επόμενα έτη. Αυτή θα προέλθει από τα στεγαστικά και τα επιχειρηματικά δάνεια.

### **4. Μη επιτοκιακά έσοδα**

Τα μη επιτοκιακά εισοδήματα θα πρέπει να ακολουθήσουν τους ρυθμούς ανάπτυξης των δανείων για το 2007 ενώ για το 2008 αναμένεται κάποια μείωση λόγω της εισαγωγής του Ευρώ. Αυτό θα επηρεάσει τα εισοδήματα από πράξεις συναλλάγματος ή από πράξεις που αφορούν συνάλλαγμα, η οποία θα μειώσει την αύξηση για το 2008.

### **5. Σύνολο εσόδων**

Τα επιτοκιακά και άλλα έσοδα που θα προκύψουν εκτιμάται ότι θα κυμαίνονται γύρω στα £135,2 εκατ κατά το 2006, στα £140 εκατ. το 2007 (αύξηση 3,55%) και τα £149 εκατ. το 2008 (αύξηση 6,4%).

### **6. Έξοδα**

Το μεγαλύτερο μέρος των εξόδων αφορά έξοδα προσωπικού. Η μισθοδοσία αποτελεί γύρω στο 68% των συνολικών εξόδων της Τράπεζας. Η αύξηση στην μισθοδοσία θα επηρεάσει ανάλογα και τα συνολικά έξοδα. Η αύξηση στην μισθοδοσία βασίζεται σε πρόνοιες που περιλαμβάνονται στις συμφωνίες με την ΕΤΥΚ που καθορίζουν τις μισθολογικές αυξήσεις του προσωπικού. Οι αυξήσεις στους αριθμούς προσωπικού έγιναν με τρόπο που να συνάδει με τις επιδιωκόμενες αυξήσεις στους όγκους εργασίας.

Όσον αφορά τα άλλα έξοδα υπολογίζεται ότι θα αυξηθούν λίγο πέραν του πληθωρισμού.

### **6. Ποιότητα Χαρτοφυλακίου**

Αναμένεται ότι το χαρτοφυλάκιο της Τράπεζας θα σημειώσει σταθερή βελτίωση λόγω καλύτερης παρακολούθησης και αναδιοργάνωσης της Υπηρεσίας Ανάκτησης Χρεών καθώς και την εφαρμογή των προνοιών της Βασιλείας II η οποία αναμένεται να βελτιώσει γενικά την ποιότητα διαχείρισης κινδύνων (κυρίως του πιστωτικού). Ως επακόλουθο οι δείκτες Προβλέψεις / Μεικτές Χορηγήσεις και Μη Παραγωγικές Χορηγήσεις/ Μεικτές Χορηγήσεις κυμαίνονται όπως φαίνεται στο Πίνακα Ζ.2 πιο πάνω.

**ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΣΕΙΣ****Έκθεση ελεγκτών σε προβλέψεις**

Εκφράζουμε τη γνώμη μας για την πρόβλεψη κέρδους που παρατίθεται στον Πίνακα Οικονομικών Στόχων στο Τριετές Στρατηγικό Σχέδιο του Ενημερωτικού Δελτίου του Ομίλου της Ελληνικής Τράπεζας με ημερομηνία 1 Νοεμβρίου 2006 ("Πρόβλεψη Κέρδους").

*Ευθύνη του Διοικητικού Συμβουλίου*

Η ετοιμασία της Πρόβλεψης Κέρδους βάσει των απαιτήσεων του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 2004-809, μαζί με τις σημαντικές υποθέσεις στις οποίες βασίστηκε, είναι ευθύνη του Διοικητικού Συμβουλίου της Ελληνικής Τράπεζας Δημόσιας Εταιρείας Λίμιτεδ.

*Ευθύνη ελεγκτών*

Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε γνώμη όπως απαιτείται από το Παράρτημα XI παράγραφος 8.2 του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 2004-809. Δεν έχουμε υποχρέωση, ούτε εκφράζουμε γνώμη, για την πιθανότητα επίτευξης των αποτελεσμάτων ή για τις υποθέσεις στις οποίες βασίστηκε η Πρόβλεψη Κέρδους. Δεν αποδεχόμαστε οποιαδήποτε ευθύνη για οποιεσδήποτε οικονομικές πληροφορίες πάνω στις οποίες έχουμε προηγουμένως εκφέρει γνώμη και έχουν χρησιμοποιηθεί στην ετοιμασία της Πρόβλεψης Κέρδους, πέραν από την ευθύνη μας προς αυτούς τους οποίους απευθύνονται οι εκθέσεις μας για αυτές τις οικονομικές πληροφορίες κατά την ημερομηνία έκδοσης τους.

*Εκτελεσθείσα εργασία*

Η εργασία μας περιλάμβανε την αξιολόγηση των διαδικασιών που ακολουθήθηκαν από το Διοικητικό Συμβούλιο για την ετοιμασία της Πρόβλεψης Κέρδους και τη συνέπεια της Πρόβλεψης Κέρδους με τις λογιστικές αρχές που ακολουθεί ο Όμιλος της Ελληνικής Τράπεζας.

Προγραμματίσαμε και διενεργήσαμε την εργασία μας ώστε να εξασφαλίσουμε όλες τις πληροφορίες και εξηγήσεις που κρίναμε αναγκαίες για να πάρουμε λογικές διαβεβαιώσεις κατά πόσο η Πρόβλεψη Κέρδους έχει κατάλληλα ετοιμαστεί σύμφωνα με τη βάση ετοιμασίας που δηλώθηκε. Καθώς η Πρόβλεψη Κέρδους και οι υποθέσεις στις οποίες έχει βασιστεί αφορούν μελλοντικά γεγονότα τα οποία ως επακόλουθο μπορούν να επηρεάσουν από απρόβλεπτα γεγονότα, δεν εκφράζουμε οποιαδήποτε γνώμη κατά πόσο τα πραγματικά αποτελέσματα θα συνάδουν με αυτά που παρουσιάζονται στην Πρόβλεψη Κέρδους και οι διαφορές μπορεί να είναι σημαντικές.

*Γνώμη*

Κατά τη γνώμη μας:

- (α) Η Πρόβλεψη Κέρδους έχει κατάλληλα ετοιμαστεί σύμφωνα με τη βάση ετοιμασίας που δηλώθηκε και
- (β) Η Πρόβλεψη Κέρδους είναι συνεπής με τις λογιστικές αρχές που ακολουθεί ο Όμιλος της Ελληνικής Τράπεζας.

KPMG  
Εγγεκριμένοι Λογιστές

Λευκωσία, 1 Νοεμβρίου 2006



Τα πιο κάτω υπεύθυνα πρόσωπα δηλώνουν πως αφού έλαβαν κάθε εύλογο μέτρο για το σκοπό αυτό, οι πληροφορίες που περιέχονται στο Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο, ή στα τμήματα για τα οποία είναι υπεύθυνοι, είναι, εξ' όσων γνωρίζουν, σύμφωνες με την πραγματικότητα και δεν υπάρχουν παραλήψεις που θα μπορούσαν να αλλοιώσουν το περιεχόμενο του.

**Εκ μέρους του εκδότη, Ελληνική Τράπεζα Δημόσια Εταιρεία Λτδ:**

Σύμφωνα με το άρθρο 20(2) του περί Δημόσιας Προσφοράς και Ενημερωτικού Δελτίου Νόμου 2005, εφόσον ο προσφέρων ή ο αιτητής της εισαγωγής έχουν τη μορφή νομικού προσώπου, το Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο υπογράφουν σε κάθε περίπτωση, ιδίω ονομάτι και αυτοτελώς, τουλάχιστον τρία εκτελεστικά μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και οπωσδήποτε ο πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου και ο Διευθύνων Σύμβουλος ή οι διευθύνοντες σύμβουλοι, αν είναι περισσότεροι του ενός.

Το Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο υπογράφηκε από τους ακόλουθους:

Ανδρέα Π. Παναγιώτου, Πρόεδρο

Ανδρέα Μ. Μουσιούττα, Αντιπρόεδρο

Αντώνη Ι. Πιερίδη, Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου

Μάκη Κεραυνό, Ανώτατο Εκτελεστικό Διευθυντή,  
Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου

**Εκ μέρους των Αναδόχων:**

Σύμφωνα με το άρθρο 23(1) του περί Δημόσιας Προσφοράς και Ενημερωτικού Δελτίου Νόμο 2005, στην κατάρτιση του Συμπληρωματικού Ενημερωτικού Δελτίου που δημοσιεύεται σε κάθε δημόσια προσφορά, καθώς και σε αίτηση πρώτης εισαγωγής κινητών αξιών προς διαπραγμάτευση σε οργανωμένη αγορά, συμμετέχει και ανάδοχος υπεύθυνος σύνταξης του Συμπληρωματικού Ενημερωτικού Δελτίου, ο οποίος υπογράφει το Συμπληρωματικό Ενημερωτικό Δελτίο.

Ελληνική Τράπεζα (Επενδύσεις) Λτδ  
Ανάδοχος Υπεύθυνος Σύνταξης